



PARCS ONTARIO

La nature, près de chez vous



Guide des parcs 2012



Ingrédients
essentiels de
votre voyage
de camping



ÉCONOMISEZ 1 \$

sur tout produit *Compliments*^{*}
quand vous nous présentez votre Guide de
Parcs Ontario pendant la saison de
camping en été.

Visitez www.Foodland.ca

(en anglais seulement) pour trouver un détaillant sur votre chemin.

FOODLAND

Fresh food. Friendly neighbours.

*Échangeable contre tout produit Compliments d'une valeur d'un dollar et plus.

La saison de camping d'été s'étend du 1^{er} mai au 30 septembre 2012. Limite d'une offre par achat familial.

Limite d'une offre par produit.

Échangeable dans tous les Foodland en Ontario.

PLU 95708

Parcs Ontario ... une expérience classique

Dans le cadre du mandat du ministère des Richesses naturelles de l'Ontario, Parcs Ontario protège plus de 330 parcs provinciaux, fournissant un accès à certaines des meilleures possibilités récréatives en plein air de la province.

Chaque année, les gens viennent visiter les parcs provinciaux pour parcourir des sentiers naturels, pagayer dans des lacs et rivières, relaxer sur des plages sablonneuses et admirer le ciel étoilé en se réchauffant près d'un bon feu de camp. Pour plusieurs, les parcs de l'Ontario évoquent de précieux souvenirs de visites mémorables avec la famille et les amis.

Certaines personnes visiteront un parc provincial pour la première fois cette année et elles en reviendront avec leurs propres souvenirs d'une randonnée jusqu'au sommet d'un belvédère pour admirer une vue magnifique, d'un parcours de canotage pour se rendre à un lieu de pictogrammes anciens, ou d'une nuit sous les étoiles, non perturbée par les bruits et les lumières de la ville.

Que ce soit votre première visite ou que vous reveniez chaque année goûter aux plaisirs des parcs provinciaux, il est temps de planifier avec votre famille et vos amis votre aventure en plein air unique de 2012.

Renseignez-vous davantage et faites des réservations en visitant
ParcsOntario.com





Dans notre Guide

Aaron	9, 23, 30	Kawartha Highlands.....	73, 76	René-Brunelle	9, 41, 44
Algonquin	10, 62, 66	Kettle Lakes.....	9, 37, 44	Restoule	10, 54, 58
Arrowhead	10, 50, 58	Killarney.....	10, 52, 58	Rivière des Français	10, 54, 58
Awenda.....	11, 80, 88	Killbear.....	10, 52, 58	Rivière Rideau.....	11, 74, 76
Balsam Lake	10, 62, 66	Lac Supérieur	9, 38, 44	Rock Point	11, 85, 88
Bass Lake	10, 63, 66	Lake on the Mountain...	73, 76	Rondeau.....	11, 85, 88
Batchawana Bay	34, 44	Lake St. Peter.....	11, 73, 76	Rushing River.....	9, 27, 30
Blue Lake	9, 23, 30	Long Point.....	11, 82, 88	Samuel-de-Champlain	
Bon Echo.....	11, 70, 76	MacGregor Point....	11, 82, 88		10, 54, 58
Bonnechere.....	11, 70, 76	MacLeod.....	24, 30	Sandbanks	11, 75, 76
Bronte Creek.....	11, 80, 88	Mara	10, 63, 66	Sandbar Lake.....	9, 28, 30
Caliper Lake	9, 23, 30	Mark S. Burnham	64, 66	Sauble Falls	11, 86, 88
Charleston Lake	11, 70, 76	Marten River.....	10, 53, 58	Selkirk.....	86, 88
Chutes.....	10, 50, 58	McRae Point	10, 64, 66	Sharbot Lake	11, 75, 76
Craigleith.....	11, 81, 88	Mikisew	10, 53, 58	Sibbald Point	10, 64, 66
Darlington.....	10, 63, 66	Misery Bay	53, 58	Silent Lake	11, 75, 76
Driftwood.....	10, 50, 58	Missinaibi	9, 38, 44	Silver Lake	11, 75, 76
Earl Rowe.....	11, 81, 88	Mississagi	10, 53, 58	Sioux Narrows	9, 28, 30
Emily.....	10, 63, 66	Murphys Point.....	11, 74, 76	Six Mile Lake	10, 55, 58
Esker Lakes	9, 34, 44	Nagagamisis	9, 38, 44	Sleeping Giant.....	9, 29, 30
Fairbank	10, 50, 58	Neys	9, 24, 30	Spanish River/	
Ferris.....	11, 70, 76	North Beach.....	11, 74, 76	Biscotasi Lake.....	55, 58
Finlayson Point	10, 51, 58	Oastler Lake.....	10, 53, 58	Springwater	11, 86, 88
Fitzroy.....	11, 71, 76	Obatanga	9, 40, 44	Sturgeon Bay	10, 55, 58
Frontenac.....	11, 71, 76	Ojibway.....	9, 25, 30	Temagami (groupe de parcs)	
Fushimi Lake	9, 34, 44	Quimet Canyon	25, 30		56, 58
Greenwater	9, 35, 44	Pakwash	9, 25, 30	The Massasauga.....	10, 56, 58
Grundy Lake	10, 51, 58	Pancake Bay	9, 40, 44	The Shoals	9, 43, 44
Halfway Lake.....	10, 51, 58	Petroglyphs	10, 64, 66	Tidewater.....	9, 43, 44
Inverhuron	11, 81, 88	Pigeon River	25, 30	Turkey Point.....	11, 87, 88
Ivanhoe Lake	9, 35, 44	Pinery.....	11, 84, 88	Voyageur.....	11, 75, 76
John E. Pearce.....	82, 88	Point Farms	84, 88	Wabakimi	9, 29, 30
Kakabeka Falls.....	9, 23, 30	Port Bruce	84, 88	Wakami Lake.....	9, 43, 44
Kap-Kig-Iwan.....	9, 37, 44	Port Burwell	11, 85, 88	Wasaga Beach	11, 87, 88
		Potholes	41, 44	Wheatley.....	11, 87, 88
		Presqu'île.....	11, 74, 76	White Lake.....	9, 43, 44
		Quetico	9, 27, 30	Windy Lake.....	10, 56, 58
		Rainbow Falls.....	9, 27, 30	Woodland Caribou....	9, 29, 30

Bienvenue aux parcs de l'Ontario .. 1

Pour planifier votre excursion5

Conseils sur l'arrière-pays.....8

Matériel à louer10

Tarifs d'utilisation de jour13

Tarifs de camping14

Réservations16

Région du Nord-Ouest20

Région du Nord-Est32

Carte de l'Ontario46

Région du Moyen-Nord48

Région Algonquin/Centre60

Région du Sud-Est68

Région du Sud-Ouest78

Notre image couverture : Lac Supérieur,
Wayne Eardley

Photographies : Doug Hamilton, Wayne Eardley,
Bill Ivy, Phil Kor, Gary et Joanie McGuffin,
Dave Sproule, Mike Stiell, Rob Stimpson, J.D. Taylor,
Willy Waterton, Barry Wojciechowski

RÉCRÉATION!



HOMMES NEWPORT H2
FEMMES VENICE H2
ENFANTS NEWPORT H2

HYBRIDES ORIGINAUX!



KEENCANADA.CA

Sandbanks

Pour planifier votre excursion

Quand visiter

Dans le Sud de l'Ontario, la plupart des parcs provinciaux sont ouverts à partir de la deuxième fin de semaine de mai jusqu'à la mi-octobre. Dans le Nord, la plupart sont ouverts à partir de la fin de semaine de la fête de la Reine jusqu'à un peu après la fête du Travail. Certains parcs de l'Ontario sont ouverts à longueur d'année et bon nombre ont des installations de camping avec toiture, des installations sanitaires chauffées et, pour les mordus de caravanage, des emplacements de camping d'hiver avec électricité.

Païement du tarif

Le tarif pour camper doit être payé lorsqu'on fait la réservation. Si on utilise le parc seulement pendant la journée, le tarif est payé à l'entrée du parc. Au printemps et à l'automne, le tarif est perçu en libre-service.

- Les options de paiement varient d'un parc à l'autre : parcomètres distribuant un billet qu'il faut afficher sur le pare-brise du véhicule – argent comptant seulement; paiement par carte de crédit; libre-service avec paiement par argent comptant.
- Désolé mais aucun chèque personnel n'est accepté.

Roulottes et caravanes

Pour pouvoir utiliser un poste de vidange dans un parc provincial de l'Ontario, vous devez détenir un permis valide de camping ou d'utilisation de jour.

Personnes âgées et personnes handicapées qui résident en Ontario

Un rabais est offert :

- aux résidents de l'Ontario âgés de 65 ans et plus – toute personne âgée de 18 à 64 ans qui campe sur ce site devient la personne qui loue le site et elle doit payer le plein tarif;
- aux résidents de l'Ontario qui ont une carte d'identité de l'INCA;
- aux résidents de l'Ontario qui ont un permis de stationnement pour personnes handicapées délivré par le ministère des Transports de l'Ontario.

Veuillez nous dire si vous avez droit au rabais quand vous faites votre réservation pour que nous puissions vous facturer le bon tarif. À noter : les rabais ne s'appliquent pas aux installations avec toiture, comme les yourtes, les cabanes rustiques, les chalets et les pavillons.

MacGregor Point



Animaux familiers

Les animaux familiers sont bienvenus dans tous nos parcs. Plusieurs parcs offrent des aires d'exercice pour ces animaux. Certaines restrictions s'appliquent :

- Pour des raisons de santé et de sécurité, les animaux familiers ne sont pas autorisés dans les aires de baignade, sur les plages et dans les installations avec toiture.
- Veuillez toujours garder votre animal familier en laisse d'une longueur d'au plus deux mètres.
- Ne laissez jamais votre animal familier seul sur l'emplacement de camping.
- N'oubliez pas de ramasser ses excréments.

Chut!

Certains parcs de l'Ontario offrent des aires de camping où les radios et les chiens sont interdits.

Boissons alcoolisées

Les boissons alcoolisées sont autorisées dans les parcs provinciaux de l'Ontario pendant presque toute la période d'ouverture des parcs, sauf les exceptions suivantes :

- Vous pouvez boire de l'alcool seulement si vous êtes un campeur inscrit et seulement à votre emplacement de camping.
- Plus de 40 parcs interdisent les boissons alcoolisées pendant une période de deux semaines autour de la fin de semaine de la fête de la Reine.
- Si vous projetez de camper pendant cette période, consultez la section sur les réservations du site ParcsOntario.com pour voir si l'alcool sera interdit dans le parc où vous voulez aller.
- Le parc provincial Sibbald Point interdit également les boissons alcoolisées autour de la fin de semaine de la fête du Travail.

Vous avez besoin d'équipement?

Bon nombre de nos parcs louent du matériel pour diverses activités, y compris :

- canots, kayaks, pagaies, bateaux et moteurs, vêtements de flottaison individuels (VFI) et attirails de pêche;
- bicyclettes, abris à pique-nique et postes émetteurs-récepteurs portatifs;
- skis de fond et raquettes;
- tentes et entreposages de roulottes.

L'équipement est disponible selon le principe du premier arrivé, premier servi et il varie d'un parc à l'autre.

Consultez les pages 9 à 11 pour une liste des parcs offrant du matériel de location.

Laissez votre bois de chauffage chez vous

- Le transport de bois de chauffage est un bon moyen de propager accidentellement des insectes ravageurs puisqu'ils peuvent se cacher sous l'écorce du bois et ne pas être vus.
- Pour aider à prévenir la propagation de ces insectes, Parcs Ontario continuera de confisquer tout bois de chauffage provenant d'une zone réglementée par l'Agence canadienne d'inspection des aliments.
- Pour plus de renseignements, visitez www.inspection.gc.ca.



TRANSFORMEZ VOTRE TÉLÉPHONE INTELLIGENT EN UN APPAREIL DE COMMUNICATION PAR SATELLITE



Relié grâce à Bluetooth

AUCUN SIGNAL CELLULAIRE? PAS DE PROBLÈME.

Lorsque vous vous aventurez hors des limites du rayonnement de la téléphonie cellulaire, le dispositif SPOT Connect transforme votre téléphone intelligent en un appareil de communication par satellite. Il vous suffit de coupler votre téléphone intelligent au dispositif SPOT Connect et de vous brancher sur un réseau satellitaire mondial qui vous donne la possibilité d'envoyer des messages et des positions GPS de presque partout sur la planète. Affichez des messages sur Twitter et Facebook, envoyez des courriels ou des textos et, en cas de situation d'urgence critique, envoyez un SOS pour demander des secours d'urgence. (Note : Cet appareil n'est pas un téléphone par satellite. Il effectue la transmission unidirectionnelle de textes par satellite.)



findmeSPOT.com

→ Envoyez ceci au moyen de votre téléphone intelligent pour en savoir davantage. Visitez le site à l'adresse parcs.ontario.ca/spot pour obtenir gratuitement le code.



Les parcs qui ne sont pas exploités sont particulièrement populaires auprès des excursionnistes en région éloignée. Veuillez composer les numéros de téléphone ci-dessous ou visiter le site **ParcsOntario.com** pour de plus amples renseignements.

Albany River	807 825-3403	Mississagi River	705 865-2021
Brightsand River	807 223-7535	Opasquia	807 727-1329
Chapleau Nemegosenda		Oxtongue River-Ragged Falls	
.....	705 864-3114		705 789-5105
Eagle-Dogtooth	807 468-2669	Pipestone River	807 223-7535
Fawn River.....	807 223-7535	Polar Bear	705 272-7139
Kesagami	705 272-7139	Severn River	807 223-7535
Kopka River	807 475-1634	Steel River	807 825-3403
Lower Madawaska River		Turtle River-White Otter	
.....	613 757-2103		807 223-7535
Mashkinonje.....	705 287-2900	Winisk River	807 825-3403
Mattawa River	705 744-2276		

Voici ce que vous devez savoir pour profiter d'un séjour sécuritaire et divertissant tout en faisant votre part pour protéger nos parcs.

- Choisissez un itinéraire qui reste à l'intérieur des zones désignées pour le camping dans l'arrière-pays et faites part de vos plans à quelqu'un.
- Restez sur les portages et sentiers existants, et ne campez qu'aux emplacements désignés.
- Utilisez les fosses d'aisances lorsqu'il y en a. Si vous devez créer votre propre fosse d'aisances, assurez-vous de connaître les techniques appropriées pour l'aménager.
- N'apportez que l'équipement de base nécessaire à votre sécurité et à votre bonne santé : une carte, une boussole, une trousse de premiers soins, un réchaud de camping, ce qu'il faut pour purifier l'eau à boire (p. ex. faire bouillir l'eau pendant au moins une minute).
- Mettez vos aliments dans des récipients réutilisables et à l'épreuve des fuites. N'apportez ni boîtes de conserve ni bouteilles.
- Pour tenir vos aliments et vos déchets hors de portée des animaux sauvages, suspendez votre sac de vivres à bonne distance de votre emplacement de camping, à une hauteur d'au moins quatre mètres au-dessus du sol et à une distance d'au moins deux mètres du tronc d'arbre. N'apportez jamais d'aliments dans votre tente.
- Si vous apercevez un ours noir ayant des comportements agressifs et que vous vous sentez menacé, faites ces trois choses :
 1. Reculez lentement tout en surveillant l'ours et en lui laissant beaucoup d'espace – ne courez pas.
 2. Avertissez les autres personnes du danger.
 3. Signalez l'incident au personnel du parc.

Pour plus de renseignements, visitez ontario.ca/AttentionOurs.

- N'utilisez pas le bois des arbres vivants comme bois pour brûler. Ne faites de feu que dans les foyers existants, ne faites que de petits feux et éteignez-les complètement.
- N'utilisez que du savon biodégradable et jetez les eaux usées à au moins 60 mètres du rivage.
- Rapportez tous vos déchets avec vous.

Location

Matériel à louer disponible

▲ Accès facile

Nord-Ouest

	Petit d'égres	Canot	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Barbecue (groupe)	Entrep.-caravane	Pourvoyeur	Abri de pique-nique	Fauteuil roulant tout-terrain	Radio mobile	Raquettes	Skis de fond	Tente
Aaron	●	●	●								●	●			
Blue Lake	●	●	●		●				●		●				
Caliper Lake	●	●	●		●				●		●				
Kakabeka Falls												●			
Neys	●	●	●								●				
Ojibway	●	●	●		●						●				
Pakwash	●	●	●								●				
Quetico	●	●	●						●		●		▲		
Rainbow Falls	●	●	●	●	●	●					●				
Rushing River	●	●	●		●		●	●			●	●			
Sandbar Lake	●	●	●	●	●						●	●			
Sioux Narrows		●	●				●	●			●				
Sleeping Giant		●	●		●			●							
Wabakimi									●						
Woodland Caribou									●						

Nord-Est

	Petit d'égres	Canot	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Barbecue (groupe)	Entrep.-caravane	Pourvoyeur	Abri de pique-nique	Fauteuil roulant tout-terrain	Radio mobile	Raquettes	Skis de fond	Tente
Esker Lakes	●	●	●		●		●		●		▲				
Fushimi Lake	●	●	●	●	●	●	●	●	●						
Greenwater	●	●	●						●						
Ivanhoe Lake	●	●	●	●					●						
Kap-Kig-Iwan											●				
Kettle Lakes	●	●	●	●		●	●	●	●		▲				
Lac Supérieur	●	●	●						●						
Missinaibi		●		●	●			●	●	●					
Nagagamisis	●	●	●	●	●	●	●	●	●						
Obatanga		●	●			●									●
Pancake Bay	●				●				●		▲				
René-Brunelle	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●				
The Shoals		●		●	●				●						
Tidewater										●					
Wakami Lake	●	●	●		●				●						
White Lake		●	●		●	●	●	●							●

Sleeping Giant



Location

Matériel à louer disponible

▲ Accès facile

Moyen-Nord

	Prêt d'après	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Entrep. (groupe)	Barbecue	Pourvoyeur	Abri de pique-nique	Fauteuil roulant tout-terrain	Radio mobile	Raquettes	Skis de fond	Tente
Arrowhead	●		●			●	●				●				●	●
Chutes	●										●					
Driftwood	●	●	●		●					●						
Fairbank	●	●	●										●			
Finlayson Point	●	●	●			●	●			●	●	●	●			
Grundy Lake	●	●	●			●				●						
Halfway Lake	●	●	●			●		●	●							
Killarney			●			●		●		●	●				●	●
Killbear	●										●			▲		
Marten River		●								●			●			
Mikisew	●	●														
Mississagi	●	●	●													
Oastler Lake		●	●										●			
Restoule	●						●			●	●	●				
Rivière des Français			●	●	●	●				●						
Samuel-de-Champlain	●	●	●			●				●						
Six Mile Lake	●	●	●		●	●		●			●					
Sturgeon Bay		●	●							●						
The Massasauga		●	●								●					
Windy Lake	●	●	●													

Algonquin/Centre

	Prêt d'après	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Entrep. (groupe)	Barbecue	Pourvoyeur	Abri de pique-nique	Fauteuil roulant tout-terrain	Radio mobile	Raquettes	Skis de fond	Tente
Algonquin	●	●	●			●	●				●	●				●
Balsam Lake	●	●	●		●	●		●				●				
Bass Lake	●	●	●		●	●		●				●				
Darlington	●	●	●		●			●				●				
Emily	●	●	●		●	●						●				
Mara								●				●				
McRae Point	●												●			
Petroglyphs													●			
Sibbald Point	●												●			



Sandbanks

Awenda



Location

Matériel à louer disponible

▲ Accès facile

Sud-Est

	Prêt d'après	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Entrep. (groupe)	Barbecue	Pourvoyeur	Abri de pique-nique	Fauteuil roulant tout-terrain	Radio mobile	Raquettes	Skis de fond	Tente
Bon Echo	●		●			●										
Bonnechere	●	●	●			●										
Charleston Lake		●	●			●				●						
Ferris											●					
Fitzroy	●	●	●			●		●	●			●				
Frontenac											●					
Lake St. Peter	●		●			●										
Murphys Point	●	●	●			●				●						
North Beach	●															
Presqu'île	●											●				
Rivière Rideau	●	●	●					●				●				
Sandbanks	●	●	●		●	●						●		▲		
Sharbot Lake	●		●							●		●				●
Silent Lake	●	●	●		●	●										
Silver Lake	●		●									●				●
Voyageur	●		●	●	●	●		●	●							●

Sud-Ouest

	Prêt d'après	Canot	Bateau	Bateau et moteur	Pédalo	Kayak	Bicyclette	Entrep. (groupe)	Barbecue	Pourvoyeur	Abri de pique-nique	Fauteuil roulant tout-terrain	Radio mobile	Raquettes	Skis de fond	Tente
Awenda	●		●												▲	
Bronte Creek	●							●	●		●					
Craigleith	●	●						●			●					
Earl Rowe	●	●	●		●			●			●					
Inverhuron	●	●						●								
Long Point	●	●						●								
MacGregor Point							●	●								
Pinery	●	●	●		●	●	●				●		▲	●	●	
Port Burwell	●							●			●		▲			
Rock Point	●	●					●	●			●					
Rondeau	●	●						●			●		▲			
Sauble Falls		●	●		●	●										
Springwater								●			●					
Turkey Point	●									●	●					
Wasaga Beach	●													▲	●	●
Wheatley	●	●								●		●	●			

Rondeau



Visitez les magasins de Parcs Ontario



Tee-shirt commémoratif – 23,95 \$

Les revenus provenant des ventes d'articles de Parcs Ontario sont réinvestis dans plus de 300 parcs provinciaux de l'Ontario. Certificats cadeaux disponibles.

Vous pouvez également magasiner en ligne à ParcsOntario.com

Gilet avec capuchon sur le patrimoine du parc – 69,95 \$



Tarifs d'utilisation de jour

Les permis de véhicule varient de 10,75 \$ à 19,25 \$ par jour. Les tarifs pour le ski de fond et l'utilisation de jour sont sujets à changement.

Droits d'entrée à pied	Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
Droits d'entrée à pied – par personne			
(de 6 à 17 ans)	1 \$	s.o.	0,50 \$
(18 ans et plus)	2 \$	1,75 \$	1 \$

Permis d'autobus

Permis d'autobus commercial	107,50 \$	86 \$	53,75 \$
Permis d'autobus scolaire	53,75 \$	s.o.	s.o.

Location d'abris à pique-nique

Les droits quotidiens de location pour un abri à pique-nique varient de 26,75 \$ (minimum) à 215 \$ (maximum). Les droits de location comprennent les droits de réservation.

Ski de fond	Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
Arrowhead et Wasaga Beach			
Par personne/jour (18 ans et plus)	11 \$	9 \$	5,50 \$
Par personne/jour (de 6 à 17 ans)	5,50 \$	s.o.	2,75 \$
Par famille/jour (maximum)	33,50 \$	s.o.	s.o.
Par saison (18 ans et plus)	117 \$	s.o.	s.o.
Par saison (de 6 à 17 ans)	50 \$	s.o.	s.o.
Par saison, permis familial	293 \$ (comprend le permis hivernal pour véhicule)	s.o.	s.o.
Par groupe/personne/jour (les groupes comprennent 15 personnes ou plus)			
(18 ans et plus)	7,50 \$	s.o.	s.o.
(de 6 à 17 ans)	2-3 \$	s.o.	s.o.

Il est également possible de faire du ski de fond dans les parcs suivants : Algonquin, Awenda, Bronte Creek, Ferris, Frontenac, Kakabeka Falls, Killarney, MacGregor Point, Murphys Point, Pinery, Presqu'île, Quetico, Rushing River, Silent Lake, Sleeping Giant, Springwater et Voyageur. *Les tarifs pour le ski de fond sont compris dans le permis de véhicule quotidien pour ces parcs.*

Permis saisonniers et annuels

Permis estival 2012 de Parcs Ontario (avril 2012 à nov. 2012)107,50 \$

Permis hivernal 2012-2013 de Parcs Ontario (déc. 2012 à mars 2013)70 \$

Permis annuel 2012-2013 de Parcs Ontario (avril 2012 à mars 2013)150,50 \$

Achetez votre permis à n'importe quel parc provincial en exploitation ou sur le site Web de Parcs Ontario, ou écrivez au ministère des Richesses naturelles, Parcs Ontario, Bureau du marketing, C.P. 7000, Peterborough (Ontario) K9J 8M5.

Tarifs de camping

Les tarifs de camping sont sujets à changement. La TVH est incluse. Les parcs ont trois paliers de tarifs : palier élevé (A), palier moyen (B) et palier peu élevé (C).

Camping

	Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
<i>Les tarifs comprennent les douches, sauf indication contraire.</i>			
A Palier élevé (par nuit)			
Électricité	46,50 \$	37,25 \$	23,25 \$
Sans électricité	41 \$	33 \$	20,50 \$
Sans élec., sans douches	39,50 \$	31,75 \$	19,75 \$
B Palier moyen (par nuit)			
Électricité	42,75 \$	34,25 \$	21,50 \$
Sans électricité	37,25 \$	30 \$	18,75 \$
Sans élec., sans douches	35,75 \$	28,75 \$	18 \$
C Palier peu élevé (par nuit)			
Électricité	37,25 \$	30 \$	18,75 \$
Sans électricité	32 \$	25,75 \$	16 \$
Sans élec., sans douches	30,25 \$	24,25 \$	15,25 \$

	Centre d'appels/parc	En ligne
Frais de réservation	11,25 \$	9,75 \$
Frais d'annulation	9 \$ <i>minimum</i>	7 \$ <i>minimum</i>
Frais de modification	9 \$ <i>minimum</i>	7 \$ <i>minimum</i>

Véhicules additionnels

	Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
(par jour)	9-12,25 \$	7,25-9,50 \$	4,50-6 \$

Camping de groupe

Il n'y a aucun rabais pour les personnes âgées et les personnes handicapées de l'Ontario.

A Palier élevé (par nuit)	
Régulier	118,25 \$
Jeunes et groupes spéciaux	59,75 \$
B Palier moyen (par nuit)	
Régulier	71 \$
Jeunes et groupes spéciaux	35,50 \$
C Palier peu élevé (par nuit)	
Régulier	47,25 \$
Jeunes et groupes spéciaux	23,50 \$

Les tarifs pour des personnes et véhicules additionnels sont en sus des tarifs par nuit.

	Tarif plein	Personnes âgées de l'Ontario	Personnes handicapées de l'Ontario
Par personne (de 6 à 17 ans)	1,25 \$	s.o.	0,50 \$
Par personne (18 ans et plus)	4,75 \$	3,75 \$	2,25 \$
Véhicule additionnel	3,75 \$	3 \$	1,75 \$

14

Tarifs d'hébergement avec toiture

Les rabais pour les personnes âgées et les personnes handicapées de l'Ontario ne s'appliquent pas aux tarifs d'hébergement avec toiture.

91,50 \$ par nuit
Yourtes ou abris à parois souples
Algonquin-Achray, Algonquin-Mew Lake♦, Arrowhead, Bon Echo, Bronte Creek, Charleston Lake, Killarney♦, MacGregor Point♦, Murphys Point, Ojibway, Pancake Bay, Pinery♦, Quetico♦, Silent Lake✱, Windy Lake✱
♦ toute l'année
✱ également disponible en hiver

	par nuit	par semaine
Cabanes rustiques		
Algonquin – Arrière-pays (du printemps à l'automne)	58-134,50 \$	914,75 \$
Arrowhead, Murphys Point, Pinery	113 \$	s.o.
Bonnechere (du printemps à l'automne)	107,50 \$*	710,25 \$
Bon Echo - Cabane sur une colline (du printemps à l'automne)	113 \$*	1 076 \$
* tarifs hors saison disponibles		

Chalets

Awenda - The Stone Cottage (du printemps à l'automne)	150,50 \$	1 038,50 \$
Balsam Lake (du printemps à l'automne)	183 \$*	1 275,25 \$
Sandbanks - Chalet Jacques (toute l'année)	139,75 \$*	1 183,75 \$*
Sandbanks - Maison du patrimoine Maple Rest (toute l'année)	312 \$*	2 130,75 \$*
Sleeping Giant (printemps, automne, hiver)	118,25 \$	597,25 \$
Sturgeon Bay (du printemps à l'automne)	107,50-118,25 \$*	656,50-769,50 \$*
* tarifs hors saison disponibles		

Pavillons

Sleeping Giant, Killbear

Camping sauvage/dans l'arrière-pays

Le tarif plein par personne pour les emplacements de l'arrière-pays varie de 5,00 \$ pour les jeunes à 21,50 \$ pour les adultes par nuit. Des rabais sont disponibles pour les personnes âgées et les personnes handicapées de l'Ontario.

Algonquin, Bon Echo, Charleston Lake, Frontenac, Fushimi Lake, Grundy Lake, Halfway Lake, Ivanhoe Lake, Kawartha Highlands, Killarney, Killarney Lakelands and Headwaters, Lac Supérieur, Lady Evelyn-Smoothwater, Makobe-Grays River, Missinaibi, Mississagi, Murphys Point, Nagagamis, Obabika River, Obatanga, Quetico, Restoule, Rivière des Français, Sleeping Giant, Solace, Spanish River/Biscotasi Lake, Sturgeon River, The Massasauga, The Shoals, Wabakimi, Woodland Caribou

Réservations

Pour plus de renseignements sur les tarifs et pour réserver un emplacement de camping, visitez **ParcsOntario.com**, ou appelez la ligne de réservation des parcs à **1 888 668-7275**.

Faire une réservation

- Vous pouvez faire une réservation jusqu'à cinq mois à l'avance. Ceci signifie que vous pouvez appeler le 1^{er} février 2012 pour faire une réservation pour le 1^{er} juillet 2012.
- Vous pouvez réserver les emplacements réguliers, les yourtes et les abris à parois souples par téléphone ou en ligne.
- Les emplacements dans l'arrière-pays, les cabanes rustiques et les chalets peuvent être réservés par téléphone seulement, sauf pour les parcs Quetico et Kawartha Highlands qui acceptent également les réservations en ligne. Les cabanes rustiques pour les parcs Arrowhead, Murphys Point et Pinery peuvent être réservées par téléphone ou en ligne.
- Les réservations doivent être faites au nom de la personne qui obtient le permis de camping.
- Visitez **ParcsOntario.com** pour voir les descriptions des parcs et les cartes des emplacements.

Frais de réservation

- Il y a des frais de réservation NON REMBOURSABLES de 9,75 \$ pour chaque réservation en ligne et de 11,25 \$ pour chaque réservation faite par téléphone. Ces frais sont payables au moment où la réservation est confirmée.
- Les réservations pour les lieux d'hébergement avec toiture exigent un dépôt de 50 % du tarif, en plus des frais de réservation non remboursables.

- Les réservations en ligne peuvent être payées par carte de crédit uniquement (VISA, MasterCard ou AMEX).
- Les réservations par téléphone peuvent être payées par carte de crédit (VISA, MasterCard ou AMEX), par chèque ou par mandat. Les chèques et les mandats doivent être reçus au moins 21 jours et 10 jours respectivement avant votre date d'arrivée.
- Les chèques et les mandats doivent être en dollars canadiens.
- Un véhicule est compris dans le tarif de camping. Des permis pour tout véhicule additionnel doivent être achetés.

Frais de modification ou d'annulation des réservations

- Si vous annulez votre réservation ou écoutez votre séjour, une amende de 10 à 50 % sera imposée. Le pourcentage dépend du moment où la réservation a été faite. Par exemple, si la réservation date d'un mois ou moins, l'amende sera de 10 %. Si elle date d'un à deux mois, l'amende sera de 20 %, etc.
- Une amende minimale de 9 \$ sera chargée si l'annulation est faite au centre d'appels ou en personne au parc, et de 7 \$ si cela est fait en ligne.
- Pour les lieux d'hébergement avec toiture, cette amende s'appliquera au plein tarif de la réservation.
- Vous pouvez annuler votre réservation ou modifier votre date d'arrivée jusqu'à 12 h (midi) HNE le jour de votre arrivée. Après cela, des frais d'annulation ou de modification correspondant au tarif

pour la première nuit, plus l'amende applicable, seront chargés.

- Si vous décidez d'écourter votre séjour après votre arrivée aux parcs très populaires suivants, vous recevrez un remboursement de 50 % pour toute nuit de camping non utilisée. Ces parcs sont : Algonquin, Arrowhead, Awenda, Balsam Lake, Blue Lake, Bon Echo, Charleston Lake, Grundy Lake, Killarney, Killbear, Long Point, MacGregor Point, Pinery, Point Farms, Port Burwell, Presqu'île, Rushing River, Sandbanks, Sauble Falls, Sleeping Giant.
- Vous ne pouvez pas modifier ou annuler une réservation plus de quatre mois avant la date de votre arrivée.
- Les réservations sont maintenues jusqu'à 8 h HNE le lendemain de la date d'arrivée prévue. Des frais d'annulation seront chargés après cela.

Camping en voiture et yourtes

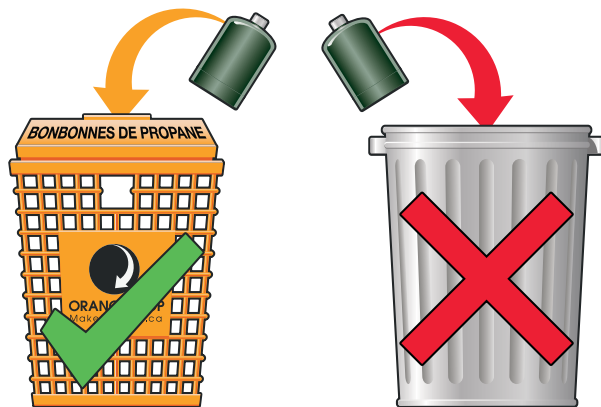
- Un emplacement de camping accessible en voiture peut loger jusqu'à six personnes ou une seule famille (les parents et les enfants).
- Vous avez le droit d'installer jusqu'à trois abris de camping et un abri pour manger sur votre emplacement. Seulement un abri de camping peut être une tente-roulotte, une roulotte, une caravane ou une unité de camping automotrice.
- Vous pouvez rester sur le même emplacement de camping pendant un maximum de 23 nuits consécutives.

Hébergement avec toiture

- En plus des frais de réservation non remboursables, un dépôt de 50 % du tarif est requis, sauf pour les cabanes rustiques de l'arrière-pays du parc Algonquin.
- Un dépôt de garantie remboursable sera exigé à l'arrivée et sera remboursé, après inspection, au départ.
- En juillet et en août, la plupart des cabanes rustiques et des chalets sont loués pendant une période minimale d'une semaine (du samedi au samedi).
- Vous ne pouvez pas louer un lieu d'hébergement avec toiture pendant plus de 14 nuits consécutives.
- Vous devez être âgé d'au moins 21 ans pour réserver un lieu d'hébergement avec toiture.
- Le parc Algonquin offre également trois pavillons privés bien établis. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements à ce sujet en visitant www.algonquinpark.on.ca.
- Les animaux familiers ne sont pas permis dans ces lieux.



Awenda, The Stone Cottage



DÉPÔTORANGE

REMETS TES DÉCHETS DANGEREUX www.makethedrop.ca

À la fin de votre aventure, gardez la nature... naturelle!

Si vous n'êtes pas sûr de la meilleure façon de vous débarrasser de vos produits dangereux, pensez à la nature!

Les bonbonnes de gaz propane et les piles électriques sont très utiles quand vous faites du camping. Mais quand vous pliez bagage pour rentrer à la maison, n'oubliez pas que ces articles ne peuvent pas être jetés comme des produits ordinaires.

Dans la nature ou mêlées aux ordures courantes, les bonbonnes de gaz, piles et bombes aérosol posent des risques pour la santé des humains et des animaux et pour l'environnement. Dans les sites d'enfouissement, les produits chimiques et les gaz toxiques peuvent contaminer le sol et polluer l'eau. De plus, des réactions chimiques peuvent se produire si ces produits sont mélangés avec d'autres dans les bennes de recyclage ou d'ordures.

Dépôt orange

Plusieurs parcs de l'Ontario ont des lieux de collecte pour les bonbonnes de gaz non rechargeables. Demandez au personnel du parc où vous devriez les déposer lors de votre départ.

Si un tel lieu de collecte n'existe pas, veuillez déposer votre bonbonne de gaz propane vide au point de Dépôt orange le plus proche de chez vous. Saviez-vous que l'on peut recycler et réutiliser le métal, les cylindres et valves et d'autres éléments de ces bonbonnes?

Le dépôt de vos déchets dangereux garantira un recyclage responsable. Rendez-vous sur le site Web www.makethedrop.ca pour en apprendre davantage sur le programme Dépôt orange et pour savoir où est situé le lieu de dépôt le plus proche de votre résidence pour les produits domestiques dangereux comme les piles et les bombes aérosol.



Réservations pour le camping de groupe et les pavillons

- Communiquez directement avec le parc de votre choix pour les réservations de camping de groupe ou de pavillons.

Camping sauvage

(dans l'arrière-pays)

- Vous pouvez réserver jusqu'au jour de votre arrivée (sauf Algonquin où la réservation doit être faite au plus tard à 12 h (midi) HNE le jour précédant votre arrivée.
- Le nombre maximal de campeurs par permis est de neuf personnes, sauf les

parcs Frontenac, Killarney, Bon Echo et Charleston Lake qui ne permettent que six personnes.

- Des frais de réservation plus un dépôt de 50 \$ sont requis, sauf pour Quetico où un dépôt de 100 \$ est exigé. Pour le parc Kawartha Highlands, il faut payer les droits au complet au moment de la réservation.
- Les annulations et les modifications de la date d'arrivée peuvent être effectuées jusqu'à 12 h (midi) HNE le jour prévu de votre arrivée, sauf pour le parc Quetico où les annulations/modifications doivent être faites au moins trois jours avant la date d'arrivée.

Si vous allez au parc...

Killarney : Les réservations pour les lacs George, O.S.A., David et Killarney sont pour un maximum de quatre nuits sur chaque lac.

Temagami : Communiquez avec le parc pour vous renseigner sur les permis. Aucune réservation – premier arrivé, premier servi seulement.

Woodland Caribou et Wabakimi : Aucune réservation. Vous pouvez ramasser un permis au bureau des parcs et chez les pourvoyeurs qui desservent ces parcs.

Pour réserver un emplacement de camping, composez le **1 888 668-7275**, ou le (519) 826-5290 à l'extérieur du Canada et des États-Unis, tous les jours entre 7 h et 21 h HNE, ou visitez ParcsOntario.com

Mississagi, sentier Mackenzie



Blue Lake

Cet été, délaissez les foules et dirigez-vous vers le nord pour explorer Ouimet Canyon (le « Grand Canyon » de l'Ontario), Kakabeka Falls (mot ojibwa qui signifie « eaux tonitruantes ») ou Neys (site d'un ancien camp de prisonniers de guerre). Pagayez à Quetico qui offre

certaines des meilleures possibilités de canotage sauvage dans le monde, grimpez jusqu'au sommet du géant légendaire à Sleeping Giant ou faites de l'apnée dans les eaux cristallines de Blue Lake.

Avec le plus grand lac d'eau douce au monde juste à côté, et un géant qui culmine à 1380 pieds au-dessus du niveau de la mer, imaginez les histoires que vous pouvez raconter.

Une histoire fantastique – c'est dans notre nature.

visitthunderbay.com

ONTARIO
Parcs & Forêts

Thunder Bay

Le fleuron des parcs récréatifs du Nord de l'Ontario



- Des véhicules récréatifs sont les bienvenus!
- Emplacements électriques et ampères
- Canot, kayak et randonnée pédestre



Préserver le passé tout en bâtissant l'avenir

Vivez l'aventure

L'histoire prend vie au parc historique du Fort William, et vous pouvez vous joindre à l'action! Remontez dans le temps, jusqu'en 1815, et découvrez une des plus belles attractions culturelles et récréatives du monde!

Classé parmi les dix plus belles attractions du Canada
— Toronto Star

THUNDER BAY • CANADA

www.fwhp.ca
807.473.2333



Aaron

Aaron

Des plages de sable, des terrains de jeu et les eaux limpides et peu profondes du très vieux lac Thunder, près de Dryden, font du parc Aaron un endroit merveilleux pour les activités familiales telles que la baignade, la navigation de plaisance et la pêche. Les sentiers, qui sillonnent des forêts de cèdres et de trembles, deviennent des pistes de ski en hiver. La pêche à la truite est excellente au printemps.

Blue Lake

Endroit très fréquenté, situé au nord-ouest de Dryden, ce parc possède une longue plage de sable et des eaux tellement limpides qu'on peut voir le fond à six mètres de profondeur. Joignez-vous à des naturalistes du parc pour une randonnée qui vous fera voir un étang marécageux peuplé d'épinettes, de majestueux peuplements de pins et un très vieux socle rocheux où poussent des bleuets et des sabots de la vierge.

Caliper Lake

Petit et paisible, ce parc situé au nord-ouest de Fort Frances abrite une forêt ancienne. La baignade et la pêche y sont excellentes. Ses eaux propres et chaudes fournissent un habitat au brochet, au doré et à l'achigan à petite bouche. Des pélicans viennent parfois y faire leur nid.

Kakabeka Falls

Dites « Niagara du Nord », les chutes Kakabeka déferlent d'une hauteur de 40 mètres et coulent sur des falaises abruptes où il y a des fossiles parmi les plus vieux au monde. Venez admirer le panorama à partir des belvédères aménagés au bord de la gorge, le long d'un sentier que vous pourrez parcourir à pied ou en skis. Venez marcher sur les traces des voyageurs, autour des chutes, dans ce parc d'une riche histoire, qui est ouvert toute l'année.

Caliper Lake

ParcsOntario.com



Kakabeka Falls

MacLeod

Nommé d'après une mine d'or abandonnée, le parc MacLeod, situé sur une péninsule du lac Kenogamisis, est excellent pour la baignade, ainsi que pour la pêche au doré et au brochet dans ses baies et marécages. Avec un peu de chance, vous pourrez admirer des aurores boréales.

Neys

Immortalisée par les toiles du Groupe des Sept, cette péninsule sauvage promet aux visiteurs un paysage d'îles rocheuses qui gravent leur silhouette sur l'horizon. Des plantes subarctiques et le caribou des forêts, un animal rare, y trouvent un habitat. Le parc abrite une des plus belles plages de la rive nord du lac Supérieur. Les visiteurs qui feront une halte au centre d'accueil pourront voir une reproduction d'un ancien camp de prisonniers de guerre.



Neys

Pigeon River, High Falls



Ojibway

Ce parc paisible et sauvage, au bord du lac Little Vermilion, offre une belle aire de baignade, une plage de sable et une excellente pêche au maskinongé. Les sentiers sillonnent une forêt de pins tapissée de sabots de la vierge et longent la rive du lac, où pousse du riz sauvage. Écoutez bien et vous entendrez le hurlement des loups la nuit.

Ouimet Canyon

Ce canyon aux parois escarpées abrite de rares plantes arctiques et alpines sur un sol parsemé de grosses pierres, où la neige persiste souvent jusqu'à la fin du printemps. Grâce à deux plates-formes et à un réseau de sentiers et de promenades, vous pourrez admirer une gorge spectaculaire et humer l'air frais émanant du fond de la vallée.

Pakwash

Isolé et paisible, ce parc du nord de la province offre aux visiteurs une plage de sable et des eaux chaudes et peu profondes qui sont parfaites pour la baignade, la pêche et le canot. Observez des oiseaux et d'autres animaux sauvages en parcourant les sentiers qui serpentent entre ses étangs de castors, ses terres humides et ses forêts.

Pigeon River

Histoire et nature fusionnent à la rivière Pigeon, une voie qu'empruntaient autrefois les voyageurs, à l'extrémité ouest du lac Supérieur, près de la frontière américaine. Suivez les portages que les voyageurs avaient tracés autour de deux grandes chutes (High Falls et Middle Falls) : vous pourrez voir les restes d'un couloir de flottage de bois qu'une entreprise forestière avait aménagé pour que les billes de bois contournent les chutes.



189 autres modèles en magasin

Marmot

SAIL LA PLUS GRANDE
DESTINATION PLEIN AIR

BELOEIL - BROSSARD - LAVAL - OSHAWA - OTTAWA - QUÉBEC - VAUGHAN



Rushing River



Quetico

Le parc Quetico est une aire sauvage protégée qui jouit d'une renommée internationale. Le parc est situé à la frontière canado-américaine, près d'Atikokan, et il est très prisé des canoteurs expérimentés qui veulent s'éloigner des foules et observer de la faune. Le terrain de camping, au bord du sentier Dawson, près de la route 11, a neuf sentiers de randonnée allant de 0,8 à 4,6 km. Tous les sentiers sont reliés pour pouvoir prolonger vos randonnées.

Rainbow Falls

Les eaux des chutes Rainbow tombent en cascade avant de poursuivre leur cours jusqu'au lac Supérieur. Les sentiers, dont un tronçon de 52 kilomètres du sentier Casque-Isles, mènent à de magnifiques panoramas. Venez profiter des plages du lac Whitesand ou de la rive accidentée du lac Supérieur, près du terrain de camping Rossport.

Rushing River

La rivière Rushing comprend une série de rapides qui cascaded sur des roches striées par les glaciers. Ailleurs, elle est navigable en canot. En 1910, un incendie de forêt a permis à des cônes de pin de s'ouvrir et de libérer des graines résistantes à la chaleur, ce qui donna naissance à une nouvelle forêt, près du lac Dogtooth, dont tous les arbres ont le même âge. De nombreux itinéraires de canot sont facilement accessibles à partir du parc.



Sioux Narrows

Sandbar Lake

Situé au bord de l'autoroute transcanadienne, le lac Sandbar, le plus vaste des 10 lacs du parc, possède une belle plage de sable où l'on peut voir des chevaliers grivelés. C'est aussi un excellent endroit où pêcher le doré et le brochet, et un bon point de départ pour les canoéistes en quête de défis. Essayez d'observer des lynx et des tortues peintes dans leur habitat naturel. Vous pourrez aussi voir un esker et des blocs erratiques glaciaires.

Sioux Narrows

D'une riche histoire, le passage a été le site d'une bataille entre Ojibways et Sioux. Il n'est qu'à une courte distance en bateau d'un endroit où l'on peut voir d'anciens pictogrammes. Situé au bord du lac des Bois, le parc attire de nombreux visiteurs qui veulent pêcher (c'est un des meilleurs lieux de pêche en Ontario), se baigner ou faire de la voile ou du canot.

Sleeping Giant

nature sauvage

Sleeping Giant

Sur la pointe sud de cette péninsule aux contours déchiquetés, près de Thunder Bay, gît le légendaire Sleeping Giant (géant qui dort). Pénétrez profondément dans les forêts boréales du parc pour vivre une belle aventure dans la pleine nature, ou suivez des sentiers accidentés jusqu'au sommet du Sleeping Giant, où vous aurez une vue spectaculaire du lac Supérieur. Essayez de repérer des chevreuils, des orignaux et d'autres animaux dans les vastes forêts et terres basses du parc. Le parc possède aussi des cabines et un centre de congrès qui peut répondre à des besoins variés.

Wabakimi

Le parc Wabakimi, avec ses épaisses forêts boréales et le Bouclier canadien, c'est le Nord ontarien dans toute sa splendeur! Plus vaste que l'Île-du-Prince-Édouard, il offre un habitat au caribou des forêts, à l'orignal, à l'aigle et au loup. Les visiteurs peuvent se rendre par avion à des auberges et à des camps de pêche, ou entrer dans le parc en train ou, plus silencieusement, en canot.

Woodland Caribou

Doté d'auberges et de camps accessibles uniquement par hydravion ou par canot tant ils sont isolés, ce parc en milieu sauvage possède aussi, à sa périphérie est, quatre points d'accès en voiture. On peut y voir des pictogrammes, entendre hurler des loups et trouver solitude et aventure. Le parc comprend aussi une des plus grandes populations de caribous des forêts au sud de la baie d'Hudson. On peut obtenir un permis, des renseignements et divers articles au bureau du parc à Red Lake.



Parcs		Services et activités										Dates – camping		Emplacements			
		Toilettes avec eau courante	Douches	Lessiveuses	Natation	Zones d'exerc. – animaux	Camping sans radio	Centre de visiteurs	Programmes naturels	Sentiers de randonnée	Randonnées avec sac à dos	Camping de groupe	Dates – utilisation de jour	Dates – camping	Emplacements sauvages	Emplac. avec élect.	Emplac. de camping
● Disponible ▲ Accès facile ◆ Pas besoin de réservation																	
◆	Aaron (807) 938-6534	▲	▲	●	●	●	●				●		●	18 mai – 16 sept	98	●	
	Blue Lake (807) 227-2601	▲	▲	●	●	●	●		▲	●	●		●	18 mai – 16 sept	196	▲	▲
	Caliper Lake (807) 484-2181	▲	▲		●	●					●		●	18 mai – 9 sept	83	▲	▲
	Kakabeka Falls (807) 473-9231	▲	▲	●	●				▲	●	▲		●	18 mai – 8 oct Toute l'année	169	▲	▲
◆	MacLeod (807) 854-0370	▲	▲		●	●					●			18 mai – 23 sept	120	●	
	Neys (807) 229-1624	▲	▲	▲	●	●			▲	●	●			18 mai – 16 sept	144	▲	▲
◆	Ojibway (807) 737-2033	▲	▲	●	●	●					●		●	18 mai – 16 sept	45	●	
◆	Quimet Canyon (807) 977-2526										▲		Utilis. de jour seulement 18 mai – 8 oct				
◆	Pakwash (807) 222-3346	●	▲	●	●	●					●		●	18 mai – 3 sept	69	●	
◆	Pigeon River (807) 473-9231										▲		Utilis. de jour seulement Toute l'année				
	Quetico, arrière-pays (807) 597-2735				●								Toute l'année Camping sauvage seul.		2 200		●
	Quetico, terrain de camping (807) 929-2571, poste 223	▲	▲	▲	●		●		▲	●	●	●	18 mai – 8 oct Yourtes – toute l'année		106	▲	▲
	Rainbow Falls, Rossport (807) 824-2298	▲	▲	●	●								18 mai – 8 oct		36	▲	●
	Rainbow Falls, Whitesand Lake (807) 824-2298	▲	▲	●	●	●					●		18 mai – 3 sept 18 mai – 8 oct		97	▲	▲
	Rushing River (807) 548-4351	▲	▲	▲	●	●			●	●	●		●	18 mai – 16 sept Toute l'année	215	▲	▲
	Sandbar Lake (807) 934-2995	▲	▲	●	●	●	●				●		●	18 mai – 16 sept	74	▲	●
◆	Sioux Narrows (807) 226-5223	▲	▲	●	●	●					●		●	18 mai – 9 sept	56	▲	●
	Sleeping Giant (807) 977-2526	▲	▲	●	●	●			▲	●	●	●	●	18 mai – 8 oct Toute l'année	200	▲	▲
◆	Wabakimi, arrière-pays (807) 475-1634				●								Toute l'année Camping sauvage seul.		500		●
◆	Woodland Caribou, arrière-pays (807) 727-1329				●								Toute l'année Camping sauvage seul.		1 500		●

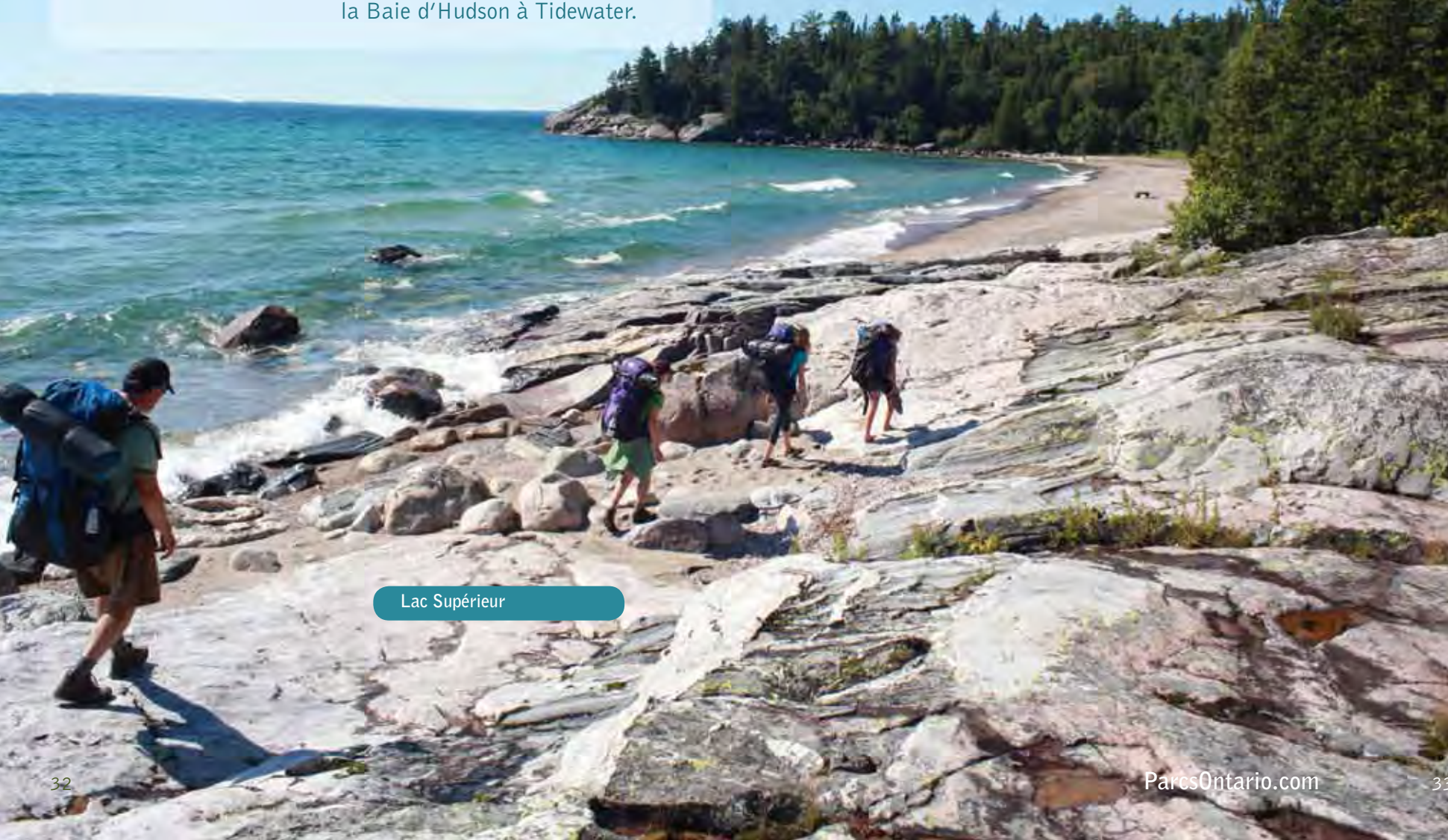


RÉSERVER

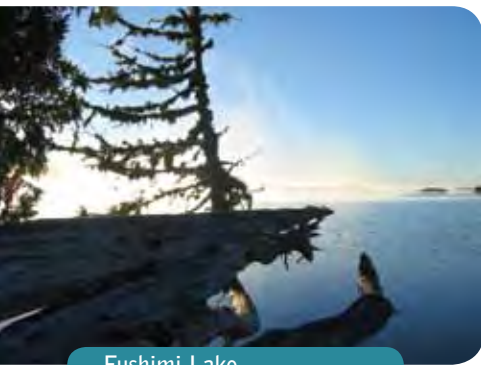
1 888 668-7275

ParcsOntario.com

Du superbe sentier de randonnée le long du rivage du Lac Supérieur jusqu'à une des plus longues voies navigables sauvages à écoulement libre à Missinaibi, nos parcs du Nord-Est sont un paradis pour les amateurs de plein air. Nagez dans les eaux chaudes et peu profondes de Pancake Bay, pêchez de gros dorés et corégones à Wakami Lake ou prenez un bateau-taxi jusqu'au premier poste de traite de la Compagnie de la Baie d'Hudson à Tidewater.



Lac Supérieur



Fushimi Lake

Batchawana Bay

Enfilez votre maillot de bain, préparez un pique-nique et amenez votre famille à cette plage de sable populaire, au bord du lac Supérieur, juste au nord de Sault Ste. Marie.

Esker Lakes

Ce parc chevauche la ligne de partage des eaux des bassins hydrographiques des zones arctique et atlantique. Des douzaines de marmites glaciaires formant aujourd'hui des lacs (une partie de l'esker Munroe, qui s'étend sur 250 kilomètres), de vallons et de dunes témoignent de la retraite des glaciers, il y a 10 000 ans. Aujourd'hui dissimulé dans une forêt, ce fascinant paysage peut être exploré paisiblement grâce à un réseau de sentiers de randonnée pédestre et de portages. ♣

Fushimi Lake

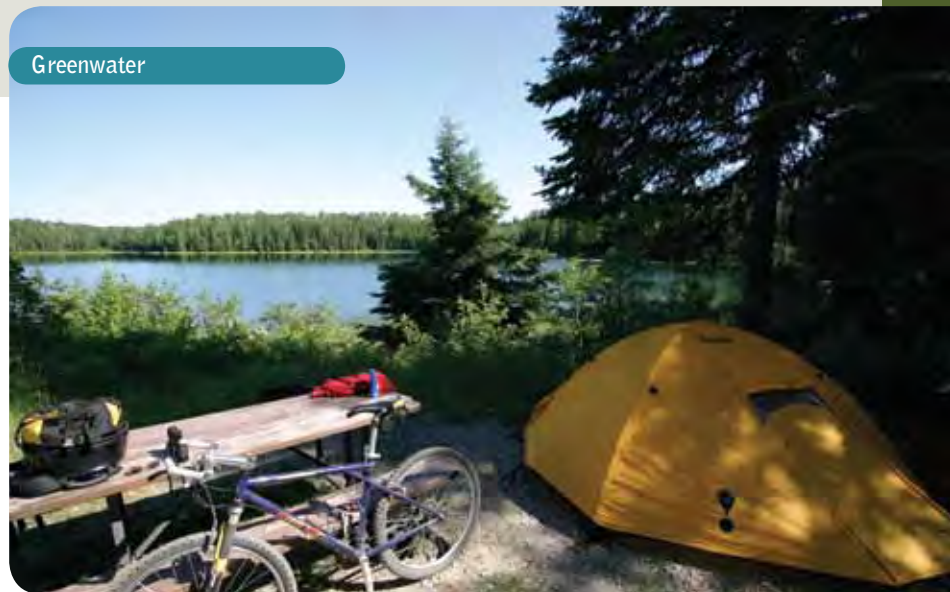
Lieu très prisé des pêcheurs depuis 800 ans, ce lac paisible, au nord de Hearst, regorge toujours de dorés et de brochets. La pêche est son plus grand attrait, mais le parc attire aussi des campeurs qui veulent observer des animaux, petits et gros, ou voir le spectacle éblouissant des aurores boréales. ♣

♣ Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.

Ivanhoe Lake



Greenwater



Greenwater

Une forêt boréale entoure 26 lacs formés dans des marmites et eskers glaciaires. On peut pagayer paisiblement sur des eaux vertes, pêcher la truite ou suivre des sentiers dans l'espoir de voir des oiseaux et d'autres animaux sauvages. Ce parc tranquille est un joyau du Nord. ♣

Ivanhoe Lake

Une plage de sable longue et onduleuse, avec des eaux chaudes et peu profondes, attire des familles ayant de jeunes enfants à ce parc situé entre Chapleau et Timmins. Le parc est un bon endroit pour les vacances familiales, les voyages de pêche et les excursions en canot. Partez en randonnée seul ou avec un naturaliste du parc pour découvrir une tourbière, un esker ou une marmite glaciaire. Ou partez seul en canot : vous aurez peut-être la chance de voir un orignal! ♣

HP et AirPrint.™

Impression sans fil en toute simplicité à partir d'un iPad®, iPhone®, ou iPod®¹ touch sur une imprimante HP connectée à Internet.

Comment ça marche

AirPrint™ simplifie la tâche des clients qui veulent imprimer des photos, des cartes, des billets directement de ces appareils Apple. Pas d'installation, de pilotes ni de téléchargements nécessaires. AirPrint™ localise automatiquement toute imprimante HP dotée de ePrint, comme l'imprimante tout-en-un en ligne HP ENVY 110, sur un réseau local sans fil. Donc tout ce qu'il leur reste à faire est de sélectionner l'option « Imprimer » sur leur appareil mobile, et le tour est joué.



De votre iPad
à votre
imprimante HP
À VOL D'OISEAU.



hp.ca/go/airprint-fr

© Hewlett-Packard Development Company, L.P., 2012. Images simulées. ¹ Compatible avec les appareils mobiles exécutant Mac iOS 4.2 (iPad, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS et iPod touch de troisième et quatrième générations) qui prennent en charge le multitâche. Fonctionne avec les imprimantes et modèles tout-en-un HP dotés de ePrint. Les appareils utilisant AirPrint™ et iOS 4.2 nécessitent une connexion sans fil 802.11 à l'imprimante. Les performances sans fil dépendent de l'environnement physique et de la distance jusqu'au point d'accès. AirPrint et le logo AirPrint sont des marques de commerce de Apple Inc. iPad, iPhone et iPod touch sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.



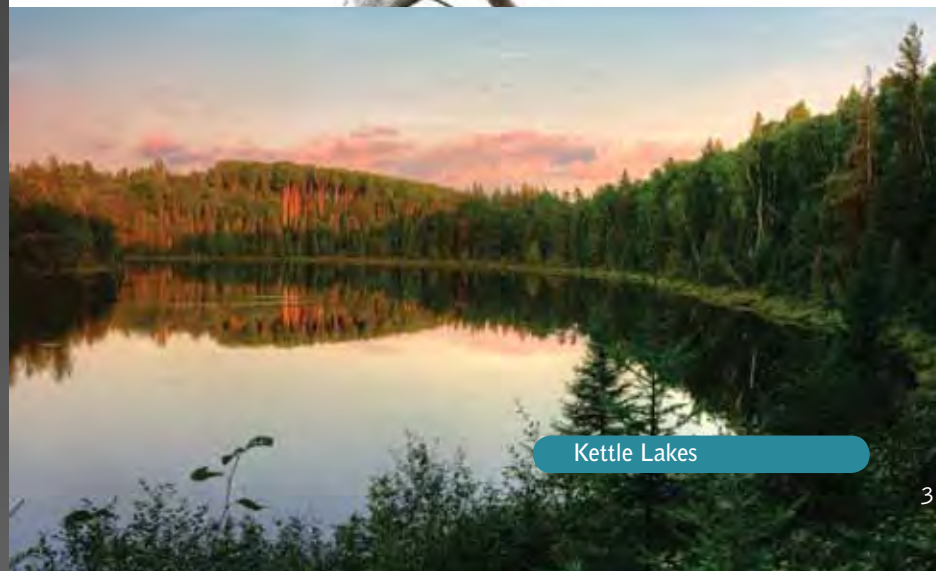
Kap-Kig-Iwan

Kap-Kig-Iwan

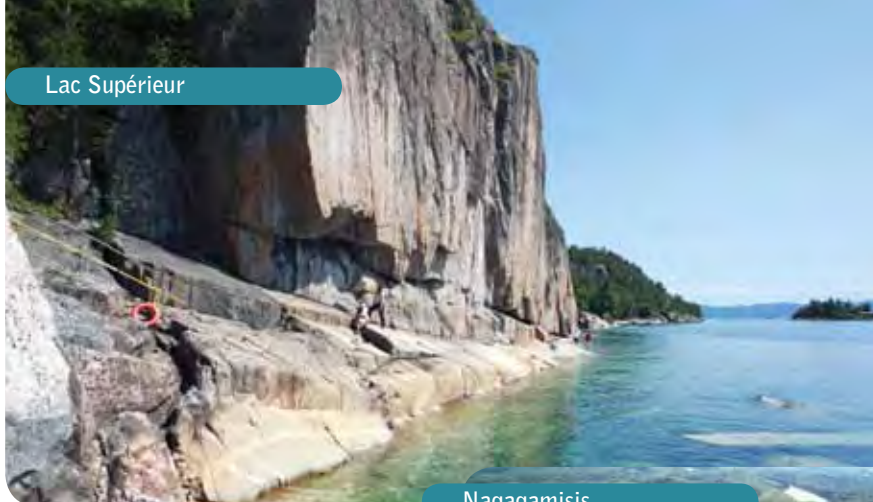
Les eaux de la rivière Englehart franchissent des rapides et une chute (Kap-Kig-Iwan en ojibway), puis poursuivent leurs cours dans de profonds ravins, en longeant des affleurements rocheux et des prés de fleurs sauvages aux couleurs brillantes. Ce parc pittoresque est situé près d'Englehart. Il est excellent pour la randonnée pédestre, l'observation des oiseaux et la pêche printanière. On peut y camper. ♣

Kettle Lakes

Ce parc situé près de Timmins comprend 22 marmites glaciaires formant aujourd'hui des lacs alimentés par des sources. Les lacs sont accessibles par des sentiers et par la route. Ils se prêtent à la baignade, au canot et à la pêche. Les campeurs et les visiteurs de jour peuvent profiter des nombreuses plages et participer aux activités estivales. ♣



Kettle Lakes



Lac Supérieur



Nagagamisis

Lac Supérieur

Le parc commence aux rives sauvages du lac Supérieur et s'étend à l'intérieur des terres dans un paysage composé de collines brumeuses et de profonds canyons, dont la beauté saisissante et les riches couleurs automnales ont inspiré les artistes canadiens du Groupe des Sept. Le sentier Coastal et un tronçon de la route 17 longent le rivage rocheux, offrant une vue spectaculaire des légendaires eaux bleues d'humeur changeante du lac Supérieur. À la limite est du parc, le chemin de fer Algoma Central serpente à travers le canyon Agawa. Les touristes peuvent prendre le train pour admirer le parc; les randonneurs et les canoéistes peuvent l'utiliser pour se rendre à leur destination. Ne manquez pas de faire une halte au centre d'accueil et au rocher Agawa (il y a de jolis pictogrammes). ♣

Missinaibi

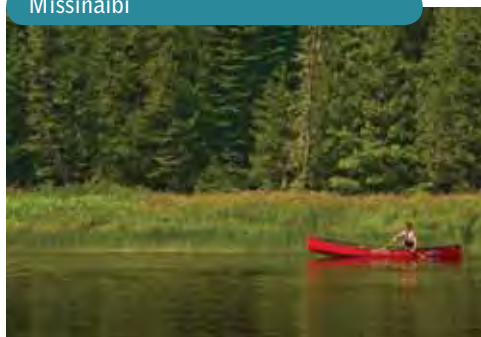
Les canoéistes-campeurs expérimentés peuvent suivre cette ancienne voie du commerce de la fourrure et se rendre aussi loin que la baie James. Les visiteurs qui préfèrent rester au terrain de camping peuvent explorer des centaines d'anciens pictogrammes le long des rives rocheuses du lac Missinaibi, où les animaux sauvages et le poisson sont abondants. ♣

ParcsOntario.com

Nagagamisis

Des pêcheurs reviennent chaque année à ce lac isolé, au nord de Hornepayne, qui mène à de difficiles itinéraires de canot sur les rivières Nagagami et Shekak. Dans la langue des Cris, nagagamisis veut dire « lac aux rives de sable fin ». Le parc offre une expérience vraiment nordique, avec de bonnes possibilités de pêche et de baignade, de majestueux couchers de soleil et de beaux emplacements de camping nichés dans une vieille forêt. ♣

Missinaibi



*Des souvenirs inoubliables
pour toute la vie..*

et un canoë qui fera de même.

*Le temps partagé en famille est précieux.
Depuis plus de
45 ans,
la construction
de nos canoës
est fondée sur
cette même idée.*



Fier commanditaire de Parcs Ontario

Tél: (705) 647-6549 www.scottcanoe.com



Obatanga

Obatanga

Cette vaste étendue de nature sauvage nordique, au sud de White River, est parsemée de 32 lacs, rivières et ruisseaux. L'intérieur du parc, où les pêcheurs prennent des dorés, des perches et des brochets de très belle taille, n'est souvent accessible qu'en canot. Des observateurs d'oiseaux ont aperçu ici des martins-pêcheurs d'Amérique, des pygargues à tête blanche et des balbuzards. On y voit souvent des orignaux. ♣



Pancake Bay

Cette large baie sablonneuse abritée, sur la rive est du lac Supérieur, offre un moment de répit aux randonneurs fatigués. Un belvédère surplombant le lac fait voir l'endroit où l'Edmund Fitzgerald sombra lors d'une violente tempête qui eut lieu en novembre 1975. Les anciens voyageurs avaient l'habitude de faire une halte à cet endroit, n'ayant plus avec eux qu'un peu de farine pour préparer des crêpes avant de refaire leurs provisions un peu plus loin, à Sault Ste. Marie. ♣



Potholes

Cette réserve naturelle, à l'est de Wawa, doit son nom aux marmites et auges glaciaires creusées dans le lit de la rivière Kaniwabi. C'est un bel endroit où pique-niquer, admirer le paysage ou suivre un petit sentier doté de panneaux informatifs, d'où l'on peut voir de près les marmites glaciaires, ainsi que les carex et herbes à fleurs qui poussent sur la berge.

René-Brunelle

Une base pour des pilotes de brousse durant 20 ans, le lac Remi, près de Kapuskasing, est aujourd'hui un parc avec quatre plages de sable fin. La pêche, la baignade et la navigation de plaisance y sont excellentes. Le sentier Vigilance mène à un endroit où un avion s'est écrasé en 1922. Le sentier Spruce Lowland vous fera voir des plantes typiques de cette fertile zone argileuse. ♣



René-Brunelle

Pancake Bay, yourte



Pancake Bay, vue du belvédère

NOUVEAU

EcoGreen^{MC}



**Première
bouteille**
de boisson gazeuse
au Canada
fabriquée de
plastique recyclé à 100%



Pour plus de détails, visitez le
www.pepsico.ca/fr/Purpose/Durabilite-de-lenvironnement.html

The Shoals

Grâce à son petit fond sablonneux, le lac Little Wawa est un excellent endroit pour la baignade dans ce parc paisible, près de Chapleau. À partir du lac Little Wawa, les canoéistes peuvent emprunter des portages balisés et se rendre à des lacs pittoresques, où ils peuvent pêcher et camper en pleine nature. Un petit sentier près du terrain de camping du parc mène à des terres humides parsemées de plantes aux couleurs vives. ♣

Tidewater

À 20 kilomètres des eaux salées de la baie James, le parc Tidewater consiste en cinq îles dans l'estuaire de la rivière Moose. Des bateaux-taxis amènent les campeurs à l'île Charles, où la flore subarctique est florissante et des phoques et des bélugas viennent parfois jouer. C'est le pays des Cris et le site du premier poste de traite de la Compagnie de la Baie d'Hudson, à Moose Factory. ♣

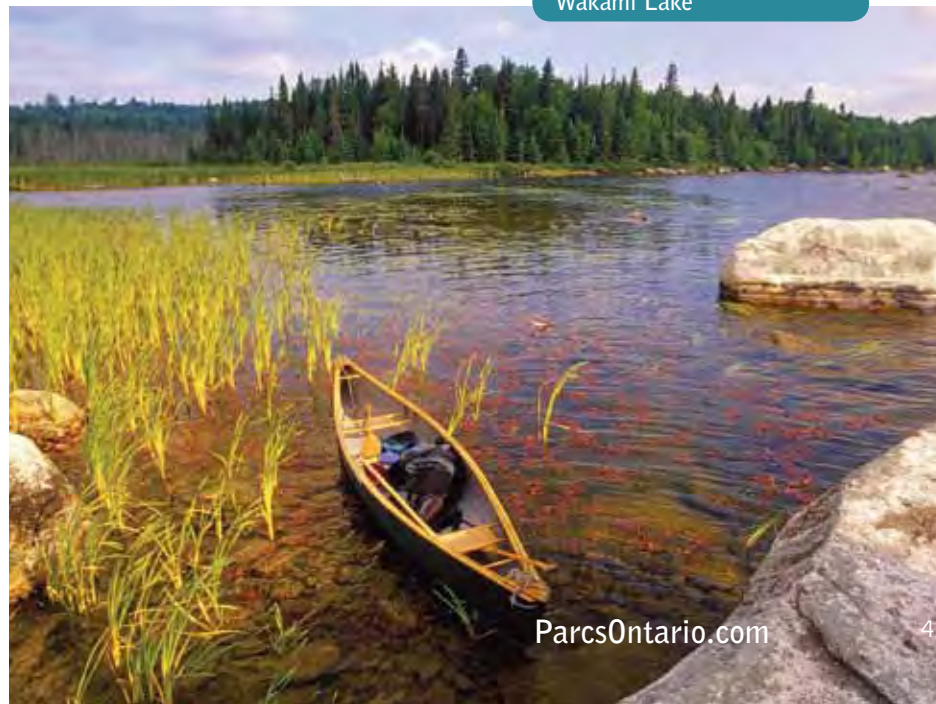
Wakami Lake

Les eaux calmes et limpides du lac Wakami attirent des pêcheurs en quête de très gros dorés. Venez parcourir de nombreux sentiers faits pour explorer la nature. Il y a aussi un musée extérieur sur l'histoire de l'exploitation du pin blanc dans la région. ♣

White Lake

À l'intérieur des terres, à une certaine distance du lac Supérieur et de ses eaux froides, se trouve le lac White, un bassin abrité qui a de belles plages de sable. Ses eaux chaudes sont propices à la baignade et la pêche y est excellente. Autrefois une riche source de bois et de fourrures, ce parc possède des trésors naturels : des orchidées et des tourbières peuplées de plantes insectivores! Le parc propose aussi des activités éducatives. ♣

Wakami Lake



Parcs	Services et activités										Dates – camping				Emplacements		
	Toilettes avec eau courante	Douches	Lessiveuses	Natation	Zones d'exerc. – animaux	Camping sans radio	Centre de visiteurs	Programmes naturels	Sentiers de randonnée	Randonnées avec sac à dos	Camping de groupe	Dates – utilisation de jour	Dates – camping	Emplacements sauvages	Emplac. avec élect.	Emplac. de camping	
● Disponible ▲ Accès facile ◆ Pas besoin de réservation																	
◆ Batchawana Bay (705) 882-2209				●								Utilis. de jour seulement 1 ^{er} juin – 3 sept					
Esker Lakes (705) 568-7677	▲	▲	▲	●	●			▲		●	●	18 mai – 3 sept		101 ▲	▲	●	
◆ Fushimi Lake (705) 372-5909	▲	▲	▲	●	●					●		18 mai – 3 sept		46 ▲	▲	●	
◆ Greenwater (705) 272-6335	▲	▲	▲	●						●		18 mai – 3 sept		63	●		
Ivanhoe Lake (705) 899-2644	▲	▲	▲	●	●	●		▲	●	●	●	18 mai – 3 sept		108 ▲	▲		
◆ Kap-Kig-Iwan (705) 544-1952	●	●								●	●	18 mai – 3 sept		32	●		
Kettle Lakes (705) 363-3511	▲	▲	▲	●	●	●		▲	●	●	●	18 mai – 8 oct		139 ▲	●		
◆ Lac Supérieur, arrière-pays (705) 856-2284					●					●	●	4 mai – 28 oct Camping sauvage seul.		200		●	
Lac Supérieur, Agawa Bay (705) 882-2026 (après 1 ^{er} mai)	▲	▲	▲	●		●	●	▲	●	●		4 mai – 8 oct		146 ▲	▲		
◆ Lac Supérieur, Crescent Lake (705) 856-2284				●						●		22 juin – 16 sept		20			
Lac Supérieur, Rabbit Blanket Lake (705) 856-2284	▲	▲	▲	●						●		4 mai – 21 oct		60 ▲	▲		
◆ Missinaibi (705) 234-2222				●	●						●	4 mai – 16 sept		35		●	
Nagamamis (807) 868-2254	▲	▲	▲	●	●					●		18 mai – 23 sept		107 ▲			
Obatanga (807) 822-2592	●	▲	●	●	●	●				●		18 mai – 3 sept		130	●	●	
Pancake Bay (705) 882-2209	▲	▲	▲	●		●	●		●	●	●	4 mai – 8 oct		328 ▲	▲		
◆ Potholes (705) 864-3114										●		Utilis. de jour seulement 8 juin– 3 sept					
René-Brunelle (705) 367-2692	▲	▲	▲	●	●					●	●	18 mai – 3 sept 21 déc – 31 mars		88 ▲	▲		
◆ The Shoals, arrière-pays (705) 864-1160				●	●					●		Toute l'année 18 mai – 3 sept		12		●	
The Shoals, terrain de camping (705) 864-1160				●	●					●	●	8 juin – 3 sept		43		●	
◆ Tidewater (705) 272-7109										●	●	29 juin – 3 sept		21		●	
Wakami Lake (705) 233-2853				●	●					●	●	11 mai – 23 sept		59		●	
White Lake (807) 822-2447	●	▲	●	●	●	●			●	●	●	11 mai – 23 sept		187	●		



RÉSERVER
1 888 668-7275
ParcsOntario.com

Manitoba

Nord-Ouest

Ontario

Nord-Est

Baie James

	Nord-Ouest.....	20
	Nord-Est.....	32
	Moyen-Nord.....	48
	Algonquin/Centre.....	60
	Sud-Est.....	68
	Sud-Ouest	78

Woodland Caribou

Pakwash

Wabakimi

Kenora

Blue Lake

Ojibway

Rushing River

Aaron

Sioux Narrows

Sandbar Lake

Caliper Lake

Fort Frances

Quetico

Thunder Bay

Quimet Canyon

Rainbow Falls

Terrace Bay

Neys

Kakabeka Falls

Pigeon River

Sleeping Giant

Minnesota

Lac Supérieur

MacLeod

Fushimi Lake

Nagagamis

Tidewater

Moosonee

White Lake

Missinaibi

Obatanga

Potholes

The Shoals

Wakami Lake

Lac Supérieur

Pancake Bay

Batchawana Bay

Mississagi

Sault Ste. Marie

Moyen-Nord

Sudbury

Rivière des Français

Restoule

Algonquin

Samuel-de-Champlain

Driftwood

Bonnechere

Fitzroy

Ottawa

Sud-Est

Rivière Rideau

Silver Lake

Murphys Point

Charleston Lake

Lake on the Mountain

Sandbanks

North Beach

Ferris

Mark S. Burnham

Petroglyphs

Kawartha Highlands

Bon Echo

Silent Lake

Lake St. Peter

Quebec

Michigan

Lac Huron

Lac Michigan

Sud-Ouest

Toronto

Bronte Creek

Pinery

Selkirk

Rock Point

Turkey Point

Long Point

Port Burwell

John E. Pearce

Rondeau

Wheatley

Windsor

Ohio

New York

Pennsylvanie

RÉSERVER

1 888 668-7275

ParcsOntario.com

Tourisme Ontario

1 800 268-3736

Ministère des Richesses naturelles

1 800 667-1840



ATS pour malentendants

1 866 686-6072

Vivez de belles aventures familiales dans le Moyen-Nord en pagayant à Lady Evelyn-Smoothwater jusqu'aux chutes Helen de 25 mètres de haut, faites du vélo de montagne jusqu'aux falaises de granit de Restoule et grimpez les collines de quartzite de Killarney. Relaxez sur une des trois plages sablonneuses de Mikişew, faites de la voile dans la baie Georgienne à Killbear ou visitez le centre des visiteurs primé de Rivière des Français.

Rivière des Français



Arrowhead

Chutes

Seul parc provincial près de l'autoroute 17, qui relie Sudbury et Sault Ste. Marie, le parc Chutes est une excellente halte pour les touristes et un point de départ pour explorer le chenal North du lac Huron. Ce parc aménagé sur les berges de la rivière aux Sables tire son nom du couloir de flottage qui permettait autrefois au bois de contourner les chutes. En suivant les sentiers qui longent la rivière, vous pourrez admirer les rapides en amont. ♣

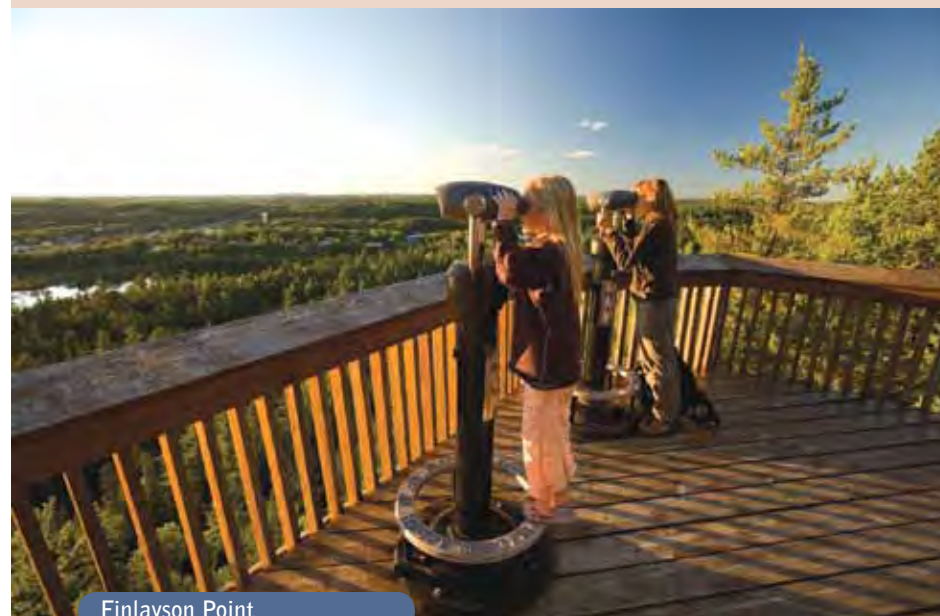
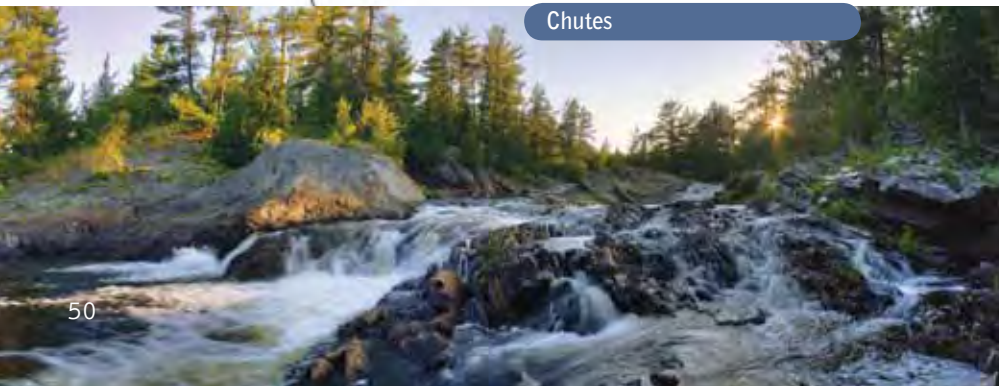
Driftwood

L'inondation causée par la construction du barrage hydroélectrique Des Joachims, en 1950, a créé cette baie abritée sur la rivière des Outaouais. Au parc Driftwood, on peut faire du camping, nager le long d'une rive sablonneuse et faire une randonnée jusqu'aux belvédères qui donnent une vue panoramique de la rivière. La pêche et le canot vous permettront de pénétrer à l'intérieur des terres, des deux côtés de la rivière.

Fairbank

Le lac Fairbank, un cratère créé par un météorite il y a des millions d'années, est l'attrait principal du parc Fairbank, à l'ouest de Sudbury. Le lac est alimenté par des sources. Ses eaux sont tellement claires qu'elles attirent des amateurs de plongée en apnée et sous-marine. Les visiteurs peuvent camper au bord du lac ou grimper jusqu'aux belvédères pour voir le lac et la faille Fairbank. ♣

Chutes



Finlayson Point

Finlayson Point

Point d'accès à la vaste région sauvage de Temagami, dont le parc Lady Evelyn-Smoothwater, le parc Finlayson Point est un point de départ pour canoëistes, plaisanciers, randonneurs et pêcheurs. Montez votre tente sous des pins majestueux, nagez près d'une plage sablonneuse ou rendez-vous à pied au belvédère Caribou Mountain et à la tour d'observation qui sert à déceler les incendies de forêt. Une plaque a été érigée en l'honneur de Grey Owl, le célèbre écologiste anglais. ♣

Grundy Lake

Situé au bord de l'autoroute transcanadienne, ce parc à vocation familiale offre de nombreuses activités pour les personnes de tout âge. N'oubliez pas vos bicyclettes! Les plages et les rives au fond rocheux lisse sont parfaites pour la baignade. Une forêt mixte marque la limite entre nord et sud. Venez l'explorer en parcourant les sentiers de randonnée pédestre.

Halfway Lake



Halfway Lake

En faisant du canot, en nageant, en faisant une randonnée pédestre ou en campant dans le réseau de 20 lacs de belle nature sauvage, au nord-ouest de Sudbury, vous pourriez voir des colonies de hérons, des orignaux, des balbuzards et des étangs de castors. Les Ojibways utilisaient autrefois la plage du lac Halfway comme camp de chasse et de pêche d'été. Aujourd'hui, les visiteurs jouissent de la beauté et de la solitude des lacs et forêts du parc. ♣

♣ Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.



Killbear

montagnes La Cloche brillent au loin comme des sommets enneigés. Lorsque canoéistes, randonneurs, skieurs et raquetteurs traversent cet imposant paysage, ils peuvent voir que d'autres sont passés par là il y a des milliers d'années.

Killbear

Cette péninsule de la baie Georgienne est un vrai paradis pour ceux qui aiment la baignade, la pêche et la navigation de plaisance, dont la voile. Les terrains de camping sont situés près d'une plage de sable et d'une jolie rive rocheuse. Prenez un sentier jusqu'aux belvédères où vous aurez une vue splendide de Parry Sound. Vous pourrez aussi voir de ces endroits un beau pin blanc solitaire, perché sur un rocher balayé par le vent, ou un des spectaculaires couchers de soleil sur la baie Georgienne. Ne manquez pas de faire une halte à notre centre d'accueil.

Killarney

Considérée comme l'un des joyaux du réseau des parcs provinciaux de l'Ontario, cette zone sauvage et montagneuse, composée de lacs aux eaux de saphir et de crêtes peuplées de pins gris, a tellement séduit des artistes que ceux-ci ont convaincu le gouvernement de l'Ontario d'en faire un parc. Autrefois plus hautes que les Rocheuses, les falaises de quartzite des



Killarney

Marten River

Une reproduction d'un camp de bûcherons du XIX^e siècle présente la vie d'antan dans ce parc situé au bord d'une rivière. Vous n'entendrez pas des bûcherons crier « timber », mais vous verrez, en parcourant les sentiers, ce qu'il reste des pins géants qu'ils abattaient autrefois, dont un arbre vieux de 300 ans. Situé à l'entrée sud des lacs de Temagami, ce parc est idéal pour le canot, la navigation de plaisance et la pêche. ♣

Mikisew

Trois plages de sable invitent les familles à passer une journée de détente à ce terrain de camping familial aménagé au bord du lac Eagle. C'est un bel endroit où nager, taquiner le poisson ou pagayer. On peut aussi parcourir des sentiers qui traversent des forêts de pins, de bouleaux, d'érables et de pruches, où vivent des tamias, des écureuils et des rats laveurs.

Misery Bay

Situé sur la rive sud de l'île Manitoulin, ce parc d'utilisation de jour est exploité en partenariat avec le groupe des Amis de Misery Bay. Aménagé sur l'ancien plancher océanique rocheux plat, Misery Bay offre à ses visiteurs d'uniques possibilités d'observation du point de vue géologique. Le parc comprend un centre d'accueil écologique et cinq kilomètres de sentiers naturels qui serpentent un milieu fragile. C'est un paradis des amoureux de la nature!

Mississagi

Vous trouverez solitude et nature vierge au parc Mississagi, au nord d'Elliot Lake. Venez pagayer vers des lacs aux eaux pures et profiter d'une excellente pêche à la truite. Venez parcourir de nombreux sentiers qui mènent à des panoramas spectaculaires. Venez admirer de vieux peuplements de pruches et de pins, et des peuplements de bouleaux jaunes et d'érables à sucre. Venez vous détendre sur les plages de sable ou explorer le parc en écoutant le chant des fauvettes, des viréos et des huards. ♣

Oastler Lake

Faites de ce parc une base commode d'où vous pourrez explorer Parry Sound et la baie Georgienne, ou restez-y pour profiter de sa plage de sable. La vue est superbe de ses emplacements de camping aménagés au bord de l'eau. Le parc comprend aussi de belles rives rocailleuses. Les voies ferrées près du parc sont beaucoup utilisées.

Oastler Lake



Tortue mouchetée
Photo : Michael Oldham

Plusieurs
des espèces
en voie de
disparition
de l'Ontario
vivent dans
nos parcs
provinciaux.

Pour apprendre comment vous pouvez aider :

ontario.ca/especesenperil



Rivière des Français

Ancienne voie des voyageurs, cette rivière d'une importance historique relie le lac Nipissing et la baie Georgienne le long d'un réseau de lacs, de gorges et de rapides qui s'étend sur 105 kilomètres. Les visiteurs sont séduits par ses beaux paysages et sa multitude de voies navigables propices à toutes sortes d'activités nautiques. Les canoéistes et plaisanciers se déplacent sur ses eaux. Ses rives sont parsemées de chalets et d'établissements hôteliers. Les pêcheurs et les chasseurs viennent y pratiquer

leur sport. La baie Georgienne attire les kayakistes et les plaisanciers. Ne manquez pas de faire une halte au nouveau centre d'accueil.

Samuel-de-Champlain

Nommé d'après le célèbre explorateur du XVII^e siècle, ce parc sur la rivière Mattawa, à l'est de North Bay, rend hommage aux anciens voyageurs qui y ont bravé portages et rapides. Venez voir, au centre du patrimoine, une reproduction d'un grand canot en écorce de bouleau. Venez descendre des rapides ou suivre des sentiers qui mènent à des belvédères où vous aurez une vue mémorable de la vallée. Les sentiers vous feront aussi découvrir l'histoire naturelle et l'histoire des Autochtones. ♣

Samuel-de-Champlain



Six Mile Lake

Trois plages de sable, des eaux calmes propices à la baignade, la possibilité de faire du canot et de la pêche, et un pittoresque sentier de randonnée pédestre font de ce parc aménagé près de l'autoroute 400 un endroit agréable où camper. Ce parc facile d'accès comprend une faune et une flore abondantes, dont quelques espèces rares d'oiseaux, d'insectes, de reptiles et de plantes.

Spanish River/Biscotasi Lake

Prenez le bras est de la rivière Spanish pour passer une belle semaine de canot en eaux vives. Vous pourriez aussi prendre le train jusqu'au lac Biscotasi, pour commencer votre excursion au bras ouest de la rivière, où les eaux sont encore plus tumultueuses. Ou vous pourriez simplement rester sur l'énorme lac parsemé d'îles et y passer de belles journées à pagayer en eaux calmes. ♣



Spanish River

Sturgeon Bay

Situé parmi les 30 000 îles, ce petit terrain de camping, en bordure de la route 69, est un excellent endroit à partir duquel on peut explorer la rive déchiquetée de la baie Georgienne ou pêcher dans ses eaux profondes et poissonneuses. Venez camper sous des arbres ou nager au bord d'une plage de sable sécuritaire.





Temagami

Temagami (groupe de parcs)

Les parcs provinciaux Lady Evelyn-Smoothwater, Sturgeon River, Obabika River, Solace et Makobe-Grays couvrent quelque 103 000 ha. Ils ont 315 emplacements de camping et des itinéraires de canot couvrant 429 km avec 147 portages. Cette aventure en nature sauvage vous fera parcourir un terrain accidenté avec des lacs aux eaux limpides et des rivières impétueuses. La montagne Maple et la crête Ishpatina surplombent des paysages splendides. ♣

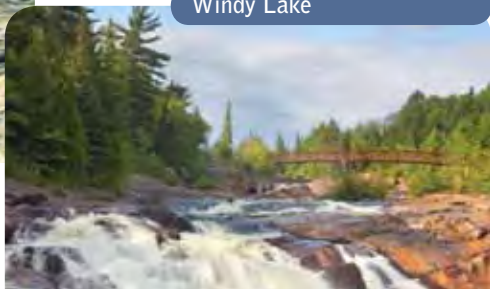
The Massasauga

Longeant la baie Georgienne, de Parry Sound à la rivière Moon, le parc comprend des centaines d'îles ainsi que des forêts et des lacs intérieurs. **Accessible uniquement en bateau**, le parc est un sanctuaire pour le serpent à sonnettes massasauga. Venez jeter l'ancre dans une anse paisible, pêcher le maskinongé et l'achigan, camper au bord de la baie ou pagayer. N'oubliez pas l'auberge Calhoun pour voir à quoi ressemblait la villégiature dans les années 1930. À noter : le mouillage des embarcations se fait uniquement dans les baies de mouillage et nécessite un permis. Seuls les campeurs peuvent laisser leur voiture au parc de stationnement. Il n'y a pas de stationnement pour les personnes qui utilisent le parc seulement pendant le jour.

Windy Lake

Le parc Windy Lake est un endroit populaire dans la région de Sudbury pour se baigner, se promener en bateau, pêcher et faire du vélo. Ses trois longues plages de sable, où l'eau est peu profonde près de la rive, sont idéales pour les familles, et le lac est excellent pour la voile, le canot et les embarcations à moteur. En hiver, les sentiers sont damés pour le ski de fond et des yourtes peuvent être louées. ♣

Windy Lake



LE SPECTACLE
VOUS CLOUERA
À VOTRE SIÈGE.

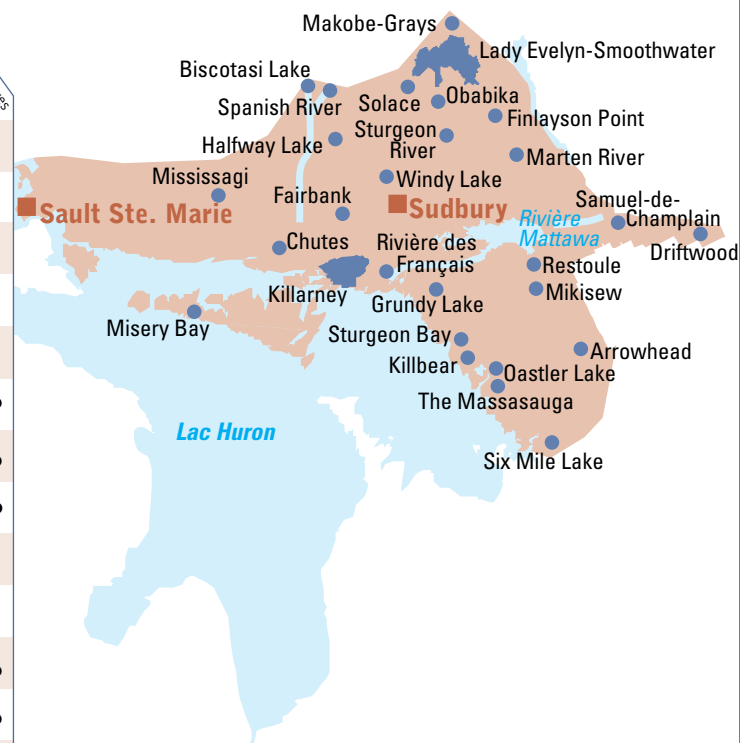


Il y a du plaisir à chaque tournant en Ontario. Vibrez avec la foule en assistant à un match de soccer du Toronto FC. Admirez les exploits des adeptes de wakeboard à Wakestock. Découvrez l'impétuosité de la rivière des Outaouais et vivez une expérience unique en faisant du rafting dans les rapides. Ce ne sont pas les émotions fortes qui manquent en Ontario! Sur notre site Web, vous trouverez de nombreuses idées et des forfaits pour vos escapades estivales.

UN ENDROIT SANS PAREIL
ontariotravel.net

ONTARIO
Tant à découvrir

Parcs	Services et activités										Dates – camping		Emplacements		
	Toilettes avec eau courante	Douches	Lessiveuses	Zones d'exerc. – Natation	Rampes de mise à l'eau	Camping sans animaux	Camping avec animaux	Programmes sans radio	Sentiers de randonnée	Randonnées avec sac à dos	Camping de groupe	Dates – utilisation de jour	Dates – camping	Emplacements sauvages	Emplacements avec électr.
● Disponible															
▲ Accès facile															
◆ Pas besoin de réservation															
Arrowhead (705) 789-5105	▲	▲		●		●	●		●	●		11 mai – 9 oct 21 déc – 31 mars		378	●
Chutes (705) 865-2021	▲	▲	▲	●		●	●		●	●		18 mai – 8 oct		129	▲
Driftwood (613) 586-2553	▲	▲	▲	●	●				●			18 mai – 16 sept		81	▲
Fairbank (705) 866-0530	▲	▲	▲	●	●	●			●	●		18 mai – 3 sept		159	▲
Finlayson Point (705) 569-3205	▲	▲	▲	●	●	●			●	●		18 mai – 23 sept		117	▲
Grundy Lake (705) 383-2286	▲	▲	▲	●		●	●	●	●	●		11 mai – 9 oct		486	●
Halfway Lake (705) 965-2702	▲	▲	▲	●	●	●		●	●	●		18 mai – 23 sept		261	▲
Killarney, arrière-pays (705) 287-2900				●	●					●	●	Toute l'année		216	●
Killarney, terrain de camping (705) 287-2900	▲	▲	▲	●	●		●	▲	●	●		Toute l'année		128	▲
Killbear (705) 342-5492	▲	▲	▲	●	●	●	▲	▲	●	●		11 mai – 9 oct		880	▲
Marten River (705) 892-2200	▲	▲	▲	●	●			●	▲	●		18 mai – 23 sept		197	▲
Mikisew (705) 386-7762	▲	▲	▲	●	●	●				●		15 juin – 30 sept		241	▲
◆ Misery Bay (705) 966-2315									●	●	●	Utilis. de jour seulement 18 mai – 3 sept			
Mississagi (705) 862-1203				●	●				●	●		18 mai – 3 sept		67	▲
Oastler Lake (705) 378-2401	▲	▲		●	●	●	●					11 mai – 9 oct		148	●
Restoule (705) 729-2010	▲	▲	▲	●	●	●		●	●	●		18 mai – 9 oct 13 avril – 25 nov		286	▲
◆ Rivière des Français (705) 857-1630				●	●			▲	●			27 avril – 28 oct		230	●
Samuel-de-Champlain (705) 744-2276	▲	▲	▲	●	●	●		●	●	●		18 mai – 8 oct		211	▲
Six Mile Lake (705) 756-2746	▲	▲	▲	●	●	●		●	●	●		11 mai – 9 oct		217	▲
◆ Spanish River/Biscotasi Lake (705) 865-2021				●	●							4 mai – 8 oct Camping sauvage seul.		87	●
Sturgeon Bay (705) 366-2521	●	▲	●	●	●							11 mai – 9 oct		79	●
◆ Temagami (groupe de parcs) * (705) 569-3205				●	●							27 avril – 28 oct Camping sauvage seul.		315	●
The Massasauga (705) 378-2401				●	●							27 avril – 28 oct Camping sauvage seul.		135	●
Windy Lake (705) 966-2315	▲	▲	▲	●	●	●	●		●	●		18 mai – 3 sept Yourtes d'hiver		92	▲



RÉSERVER
1 888 668-7275
ParcsOntario.com

* Groupe de parcs Temagami – Lady Evelyn-Smoothwater, Sturgeon River, Obabika River, Solace et Makobe-Grays

Algonquin/Centre

Allez goûter aux plaisirs du plein air à moins de trois heures de Toronto. Empruntez la voie navigable Trent-Severn à Balsam Lake, visitez Petroglyphs pour admirer la plus grosse collection de gravures rupestres autochtones au Canada, ou faites un arrêt à Darlington pour observer la migration printanière de la sauvagine. Saviez-vous qu'Algonquin offre

une gamme d'activités hivernales, comme le traîneau à chiens, la raquette et le ski de fond?

Algonquin



Algonquin

Algonquin

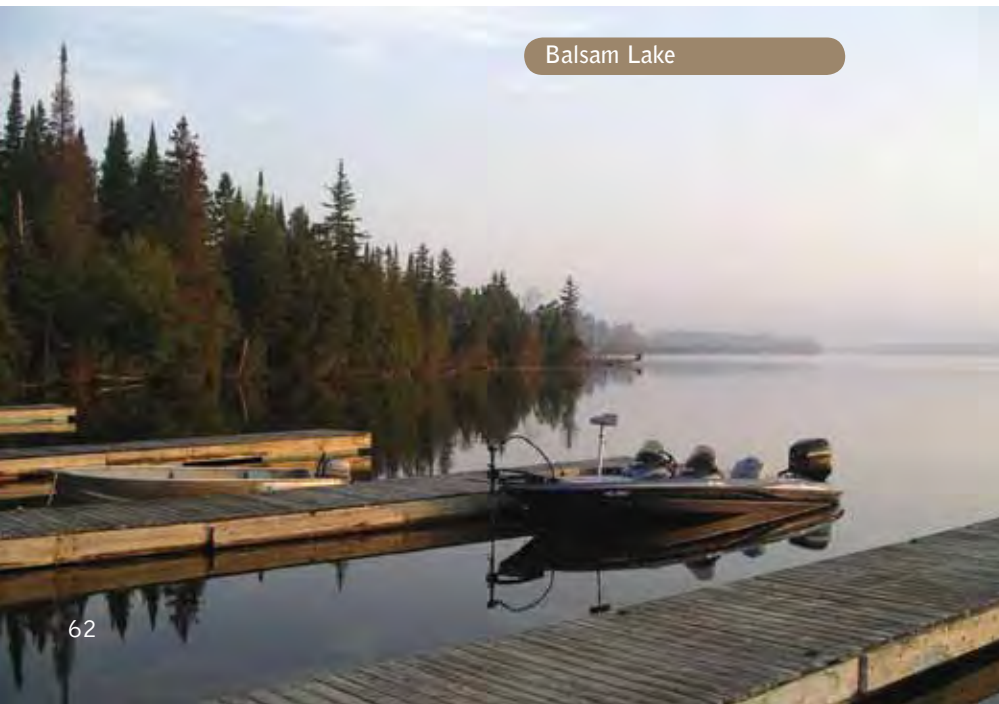
L'essence du parc Algonquin, c'est son vaste territoire intérieur de collines couvertes d'érables, de crêtes rocheuses et de milliers de lacs. La seule façon d'explorer l'intérieur est en canot ou à pied. Il y a aussi un « autre » parc Algonquin, aménagé le long d'un tronçon de 56 kilomètres de la route 60. On peut camper à l'un de ses huit terrains de camping, parcourir ses 15 sentiers, participer à ses nombreux programmes éducatifs et visiter son exceptionnel centre d'accueil et son beau musée des bûcherons. ♣

Balsam Lake

Situé dans la région pittoresque des Kawarthas, au bord de la voie navigable Trent-Severn, Balsam Lake est un parc de loisirs trois saisons. En été, venez profiter d'une plage propre et sécuritaire, parcourir deux sentiers naturels, taquiner l'achigan et faire du voilier ou du canot. Admirez ses fleurs sauvages au printemps et ses coloris spectaculaires en octobre.

♣ Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.

Balsam Lake



Bass Lake

Suivez le sentier Waterview et apprenez comment ce parc, qui avait été une ferme pendant plus d'un siècle, a été transformé en une zone de loisirs. Situé un peu à l'ouest d'Orillia, près du site historique de la Huronie, le parc est populaire pour la baignade, la randonnée, la pêche et la navigation de plaisance. En hiver, ses champs et ses sentiers sont bons pour le ski et la raquette.

Darlington

Dans ce parc de loisirs situé à une heure de voiture à l'est de Toronto, un petit cimetière et une cabane en rondins témoignent de la présence des colons américains qui s'étaient établis sur les rives fertiles du lac Ontario. Profitez de ses emplacements de camping tranquilles, de sa plage propre et sablonneuse et de ses sentiers de randonnée pédestre. Les possibilités sont riches pour ceux qui veulent observer des espèces migratrices (des fauvettes, au printemps, et des oiseaux aquatiques, des monarques et des faucons en automne) ou les sternes et les pluviers qui vivent au parc toute l'année.

Emily

Situé en bordure de la tranquille rivière Pigeon, ce parc de loisirs, près de Peterborough, offre aux familles deux plages de sable parfaites pour la baignade. On peut aussi y taquiner le poisson et faire du canot ou du kayak le long de la rivière. Explorez une zone humide qui offre d'excellentes possibilités pour observer la faune.



Darlington

Mara

Il y a des siècles, les Autochtones construisirent des barrages pour capturer des poissons dans l'étroit passage entre les lacs Couchiching et Simcoe. Aujourd'hui, la perche fraie encore à cet endroit et les pêcheurs peuvent y taquiner l'achigan, le maskinongé et la truite. La large plage de sable est le principal attrait de ce petit parc situé près d'Orillia. C'est en effet une des plus belles plages du lac Simcoe.



Petroglyphs

Petroglyphs

Au cœur d'une forêt, au nord-est de Peterborough, se trouve une des plus importantes concentrations de gravures rupestres autochtones au Canada. Exécutés sur une paroi de marbre blanc il y a des centaines d'années, les 900 pétroglyphes représentent des tortues, des serpents, des oiseaux, des humains et d'autres choses. Des sentiers sillonnent les forêts et les terres humides qui entourent le centre de découverte de la nature. Pour des raisons d'ordre spirituel, nous vous demandons de ne pas prendre en photo ni de filmer les pétroglyphes. **Fermé le lundi et le mardi au printemps et à l'automne.**

Sibbald Point

Avant de devenir un parc, cet endroit avait été durant 130 ans le lieu de résidence de la famille Sibbald. Visitez Eildon Hall, le manoir familial datant du XIX^e siècle, et l'église St. George, près de la rive, où allait se recueillir la famille. Il y a au parc des plages de sable, des aires de pique-nique ombragées, des sentiers de randonnée en forêt et des activités pour les enfants.



Mark S. Burnham

Autrefois une terre à bois qui faisait partie du domaine Burnham, cet endroit, près de Peterborough, a été légué au gouvernement provincial pour qu'il en fasse un parc propice à de paisibles promenades en forêt. Venez y faire une halte pour pique-niquer ou suivre des sentiers qui traversent de majestueux peuplements d'érables, de hêtres, d'ormes et de pruches : ils sont parmi les plus anciens en Ontario.

McRae Point

Cette petite péninsule du lac Simcoe est une superbe destination estivale pour la baignade, la navigation de plaisance et la pêche. Du côté sud, un drumlin tapissé d'une forêt de feuillus déverse ses eaux dans un marécage et des terres humides. Explorez les bois et essayez de voir le viréo à gorge jaune et une fougère appelée botryche de Virginie.

Sibbald Point



LE MYSTÈRE DE LA RIVIÈRE

“Les eaux se sont soudainement transformées en rapides déchaînés. Je crois que c'était un combat livré entre un maskinongé en mutation et une espèce de méduse géante.”

IL N'Y A PAS DE MYSTÈRE!
Ne vous approchez pas

des eaux dangereuses autour des barrages et des centrales hydroélectriques.
Observez toutes les consignes des panneaux d'avertissement.

PARCS ONTARIO PLUS LOIN C'EST PLUS SÛR

ONTARIO POWER GENERATION

Défense de pénétrer sur la propriété d'OPG sous peine de poursuites et d'amendes allant jusqu'à 2 000 \$.

www.opg.com

Algonquin/Centre

Parcs	Services et activités										Dates – camping			Emplacements		
	Toilettes avec eau courante	Douches	Lessiveuses	Rampe de mise à l'eau	Natation	Zones d'exerc. – animaux	Camping sans radio	Centre de visiteurs	Programmes naturels	Sentiers de randonnée	Randonnées avec sac à dos	Camping de groupe	Dates – utilisation de jour	Dates – camping	Emplacements sauvages	Emplac. avec élect.
● Disponible ▲ Accès facile ◆ Pas besoin de réservation ◆ Empl. sans animaux familiers																
◆ Algonquin, zones de jour (705) 633-5572			▲			●	●	●		▲	●	▲	●	Toute l'année		
Algonquin (arrière-pays) (705) 633-5572						●	●	●				●		Toute l'année	1 946	●
Algonquin Achray ◆ (705) 633-5572			●			●	●	●		●	●	●		27 avril – 8 oct	45	
Algonquin Brent (705) 633-5572						●	●					●		27 avril – 8 oct	30	
Algonquin Canisbay Lake ◆ (705) 633-5572	▲	▲	▲	●				●	▲	●	●			18 mai – 8 oct	242	●
Algonquin Coon Lake (705) 633-5572						●			▲	●	●			17 mai – 21 mai 14 juin – 3 sept	48	
Algonquin Kearney Lake (705) 633-5572	▲	▲	▲	●					▲	●	●			17 mai – 21 mai 14 juin – 3 sept	104	▲
Algonquin Kiosk (705) 633-5572			●			●	●							27 avril – 8 oct	24	
Algonquin Lake of Two Rivers (705) 633-5572	▲	▲	▲	●	●	●		▲	●	●				17 mai – 8 oct	241	▲
Algonquin Mew Lake ◆ (705) 633-5572	▲	▲	▲	●		●	●	▲	●	●				Toute l'année	131	▲
Algonquin Pog Lake ◆ (705) 633-5572	▲	▲	▲	●				●	▲	●	●			17 mai – 21 mai 14 juin – 3 sept	286	▲
Algonquin Rock Lake (705) 633-5572	▲	▲	●	●	●	●		▲	●	●				27 avril – 8 oct	121	▲
Algonquin Tea Lake (705) 633-5572 (vérifiez avec le parc pour la date de fermeture)						●	●		▲	●	●			27 avril – 21 mai 14 juin – 3 sept	42	
Algonquin Whitefish Lake (705) 633-5572 (camping de groupe)						●			▲	●	●			● 27 avril – 8 oct	18	
Balsam Lake ◆ (705) 454-3324	▲	▲	▲	●	●	●	●		●	●				● 11 mai – 9 oct	506	▲
Bass Lake (705) 326-7054	▲	▲		●	●						●			● 11 mai – 23 sept	182	▲
Darlington (905) 436-2036	▲	▲	●	●				●	▲	●	●			● 4 mai – 8 oct Toute l'année	315	▲
Emily (705) 799-5170	▲	▲	●	●	●			●		●	●			● 11 mai – 8 oct	300	▲
Mara (705) 326-4451	▲	▲		●	●						●			11 mai – 3 sept	105	▲
◆ Mark S. Burnham (705) 799-5170											●			Utilis. de jour seul. 4 mai – 8 oct		
McRae Point (705) 325-7290	▲	▲		●	●						●			11 mai – 9 oct	203	▲
◆ Petroglyphs (705) 877-2552		▲							▲	▲	●			Utilis. de jour seul. 11 mai – 8 oct		
Sibbald Point (905) 722-8061	▲	▲		●	●			▲	●	●	●			● 11 mai – 9 oct	582	▲



RÉSERVER

1 888 668-7275

ParcsOntario.com

Faites vos bagages et allez vers l'est pour vivre des aventures et faire de l'exploration. Pagayez le long d'une façade rocheuse de 100 mètres à Bon Echo, prenez un cours de survie dans la nature à Frontenac ou relaxez au milieu des énormes dunes de sable et des plages dorées de Sandbanks. Visitez une mine de mica rénovée à Murphys Point, admirez le deuxième plus ancien phare en Ontario à Presqu'île ou faites du vélo sur un des trois sentiers de vélo de montagne à Silent Lake.

Bon Echo



Bon Echo

Bon Echo

Depuis longtemps une destination favorite des peintres et des photographes, ce parc, au nord de Napanee, est connu pour le rocher Mazinaw. Cette paroi rocheuse d'une longueur de 1,5 kilomètre s'élève à 100 mètres au-dessus du lac Mazinaw, un des lacs les plus profonds en Ontario. Y sont gravés plus de 260 pictogrammes autochtones – la plus vaste collection visible dans l'Est de l'Ontario. Venez y passer une journée ou planifiez une aventure de quelques jours dans ce paradis du canot et de la randonnée pédestre, composé de lacs aux eaux bleu marine, de plages de sable, d'affleurements de granit et de forêts luxuriantes.

Bonnechere

La sinueuse rivière Bonnechere servait autrefois à transporter les fourrures et les billes de pin hors de cette région de la vallée de l'Outaouais. Aujourd'hui, les canoéistes suivent tranquillement son cours aux mille et un visages jusqu'au lac Round, où il y a une plage de sable qui est balisée. Des sentiers traversent des marais et un vieil étang de castors. Situé à l'ouest de Pembroke, ce parc loue des cabanes rustiques toutes saisons.

Charleston Lake

Autrefois, les Autochtones s'abritaient sous les saillies des roches près des rives de ce lac aux eaux froides, au nord du fleuve Saint-Laurent. Plus tard, à l'époque victorienne, des familles aisées passaient leurs étés au lac Charleston. Le mariage entre la beauté sauvage du Nord et le paysage du Sud de l'Ontario continue d'attirer randonneurs et canoéistes aux rives pittoresques et aux sentiers sinueux de ce bel endroit.

Ferris

Situé sur des drumlins vallonnés, le parc donne accès à la rivière Trent, un cours d'eau très utilisé, au sud de Campbellford. Le pont suspendu de la gorge Ranney et les magnifiques falaises taillées dans le calcaire offrent une vue des pittoresques chutes Ranney. Les murets de pierres envahis par la végétation et les prés sont des vestiges des fermes exploitées autrefois dans la région.

✿ Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.



Charleston Lake

Fitzroy

Presque tout le parc, qui est situé au bord de la rivière des Outaouais, est recouvert de majestueux pins blancs. Parmi ces arbres centenaires et un peuplement de chênes à gros fruits vieux de 200 ans, près de la rivière Carp, on peut apercevoir des pluviers, des chardonnerets, des pics et des cerfs de Virginie. Sur la berge, les terrasses et les piliers de schiste révèlent un passé glaciaire et la présence à cette époque d'un cours d'eau encore plus puissant. ✿



Frontenac

Situé au nord de Kingston, sur une pointe sud du Bouclier canadien, ce parc semi-sauvage comprend des affleurements de granit, des lacs, des zones humides, des forêts mixtes et diverses espèces animales et végétales. Des sentiers faisant 160 kilomètres sillonnent le terrain accidenté jusqu'à la gorge Moulton, la tourbière du lac Arkon, la ferme familiale du lac Black et les mines du lac Crab. Le lac Otter est le point de départ des randonneurs et des canoéistes qui vont dans l'intérieur du parc dans l'espoir d'entrevoir des balbuzards, des martins-pêcheurs, des chevreuils, des ours noirs, des coyotes, des renards et des castors, ces derniers étant nombreux dans le parc. Des cours de survie dans la nature sont offerts en été et en hiver. Des canots et des kayaks sont à louer près du parc.

Bonnechere



Ferris





DU CONFORT EN CAMPING AMENEZ-EN™



Voici la tente de style
européen, un autre article
de la marque innovatrice
Broadstone™, offerte en
exclusivité chez Canadian Tire.

MOUSTIQUE

MOUSTIQUE

MUR AVEC RANGEMENT
INTÉGRÉ POUR RÉDUIRE
L'ENCOMBREMENT

TOIT EN DÔME
PERMETTANT DE
SE TENIR DEBOUT

ESPACES DE SÉJOUR ET
DE COUCHAGE SÉPARÉS

MUR AMOVIBLE POUR 2 OU
3 CHAMBRES À COUCHER

CORDES D'ANCRAGE
AVEC DRAPEAUX
ANTI-TREBUCHEMENT

FERMETURES
À GLISSIÈRE
LUMINESCENTES

PAILLASSON

MOUFFETTE?

LOGO



canadiantire.ca/campingontario

PROBABLEMENT
UN MONSTRE

Kawartha Highlands

Ce parc pittoresque s'étendant sur 37 587 ha est le plus grand parc en Ontario au sud du parc provincial Algonquin. Situé sur la frontière sud du bouclier canadien, cette zone relativement peu développée comprend un paysage vallonné accidenté avec de petits lacs, des terres humides, des forêts et des landes rocheuses. Il y a six parcours de canotage (faciles à moyens) recommandés dans le parc.



Kawartha Highlands



Lake on the Mountain

Situé à 60 mètres au-dessus du niveau du lac Ontario, ce lac est une curiosité naturelle : aucune source ne semble alimenter ses eaux propres et fraîches. Les Mohawks faisaient des offrandes aux esprits du lac et les colons croyaient qu'il n'avait pas de fond. C'est un bon endroit où admirer la magnifique baie de Quinte.

Lake St. Peter

Le parc Lake St. Peter, au sud du parc Algonquin, comprend deux plages sablonneuses. Il se prête à la navigation de plaisance, à la pêche, au vélo et aux randonnées pédestres. Il a deux sentiers qui mènent à un belvédère, à une marmite glaciaire qui forme aujourd'hui un étang et à une cabane abandonnée.



Murphys Point

Murphys Point

Situé en bordure de la voie navigable historique Rideau, près de Perth, ce parc offre des visites guidées d'une mine de mica restaurée et comprend des sentiers (damés en hiver pour le ski de fond) menant aux ruines d'une scierie et de fermes de pionniers. Au lac Big Rideau, vous pourrez monter votre tente à un emplacement de camping accessible par bateau. C'est un bel endroit pour la navigation de plaisance et le canot, et la pêche y est exceptionnelle.

North Beach

Le parc North Beach protège un des nombreux bancs de sable à l'entrée d'une baie, dans le comté de Prince Edward et la minuscule baie North contre le courant du lac Ontario. Passez une journée à la plage ou amusez-vous à pêcher ou à faire du voilier.



Presqu'île

Haut lieu des observateurs d'oiseaux au printemps et à l'automne, cette péninsule du lac Ontario, au sud de Brighton, est une importante voie migratoire pour les oiseaux. Elle offre un habitat aux oiseaux aquatiques et aux oiseaux de rivage, et les monarques y font une halte pendant leur migration annuelle vers le Mexique. Suivez des sentiers qui sillonnent des peuplements de feuillus et de conifères géants. Visitez le deuxième plus ancien phare de l'Ontario qui fonctionne toujours. Vous pourrez y apprendre plein de choses sur la riche histoire naturelle et culturelle du parc. La longue plage de sable est parfaite pour la baignade et le volley-ball.

Rivière Rideau

Ce parc occupe une rive ombragée du canal historique Rideau, près de Kemptville. Les plages de sable, le canot, la navigation et la pêche sont parmi les activités de loisir. Il y a, près de la rivière, des sentiers de randonnée et un terrain de golf. Ottawa n'est qu'à 20 minutes en voiture.

Silent Lake

Sandbanks

Les dunes géantes et les plages de sable doré de ce parc aménagé au bord du lac Ontario forment deux des plus grandes flèches littorales en eau douce du monde. Les travaux réalisés pour stabiliser les sables perturbés par l'agriculture ont permis de rétablir des plantes dunaires comme l'houstonie, l'asclépiade et l'euphorbe des dunes. Des escaliers sont aménagés dans les sentiers pour protéger cette végétation.

Sharbot Lake

Ayant des rives aux lacs Black et Sharbot, ce parc, au bord de la route 7, offre d'excellentes possibilités pour la pêche en eaux chaudes et froides. Des sentiers longent une crête entre les lacs, traversent des peuplements d'érables, de chênes et de bouleaux, et aboutissent à des belvédères. Le lac Black a deux plages de sable.



Silent Lake

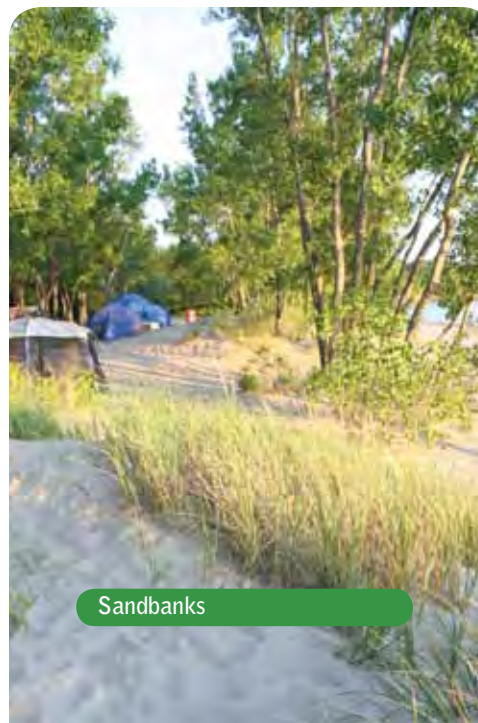
Avant que le lac Silent ne devienne un parc, des Américains sont venus durant 40 ans y chasser et y pêcher. Situé dans une zone peu développée, le parc comprend une rive rocheuse, une forêt mixte et des marais pleins d'oiseaux et d'autres animaux, qu'on peut le mieux observer en canot. (Les bateaux à moteur sont interdits.) Un sentier accidenté fait le tour du lac, et des tronçons des pistes de ski ont été aménagés pour le vélo de montagne.

Silver Lake

Le lac Silver, près de Perth, est un long passage peu profond que les glaciers avaient creusé. Sa longue plage de sable est sa grande attraction, mais un marais, à l'extrémité est du lac, attire également des visiteurs. Une promenade en bois traverse le marais : un habitat bruyant et coloré, peuplé de tortues peintes, de ouaouarons, de carouges à épaulettes et de canards colverts.

Voyageur

Ce parc est situé en face des rapides Long Sault, qui étaient autrefois périlleux et que les voyageurs contournaient en portageant lorsqu'ils descendaient et remontaient la rivière des Outaouais. Le barrage Carillon a fait monter le niveau des eaux et a créé, le long de la rive, un réseau de marais et de bras de rivière. On peut explorer le parc à pied ou en canot, ou en skis pendant l'hiver. ♣



Sandbanks

Parcs	Services et activités										Dates – camping		Emplacements			
	Toilettes avec eau courante	Douches	Lessiveuses	Natation	Zones d'exerc. – animaux	Camping sans radio	Centre de visiteurs	Programmes naturels	Sentiers de randonnée	Randonnées avec sac à dos	Camping de groupe	Dates – utilisation de jour	Dates – camping	Emplac. de camping	Emplacements sauvages	Emplac. avec élect.
● Disponible ▲ Accès facile ◆ Pas besoin de réservation ◆ Empl. sans animaux familiers																
Bon Echo (613) 336-2228	▲	▲	▲	●	●	●	●	▲	●	●	●	11 mai – 21 oct		502	●	●
Bonnechere (613) 757-2103	▲	▲	▲	●	●		●	●	●	●		18 mai – 9 oct		128	▲	●
Charleston Lake (613) 659-2065	▲	▲	▲	●	●			●	●	▲	●	11 mai – 8 oct		240	▲	▲
Ferris (705) 653-3575	●	▲			●						●	11 mai – 8 oct		163	●	
Fitzroy (613) 623-5159	▲	▲	●	●							●	11 mai – 8 oct		235	▲	▲
Frontenac (613) 376-3489				●	●			▲	●	●	●	Toute l'année Camping sauvage seul.		48		●
Kawartha Highlands (613) 332-3940, poste 261				●	●		●					Toute l'année Camping sauvage seul.		108		●
◆ Lake on the Mountain (613) 393-3319												Utilis. de jour seul. 11 mai – 8 oct				
Lake St. Peter (613) 338-5312	●	●	●	●	●						●	11 mai – 8 oct		65	●	
Murphys Point (613) 267-5060	▲	▲	▲	●	●			▲	●	●	●	11 mai – 8 oct 8 déc – 10 mars		160	▲	▲
◆ North Beach (613) 399-2030				●	●							Utilis. de jour seul. 15 juin – 3 sept				
Presqu'île (613) 475-4324	▲	▲		●			●	▲	▲	▲	●	27 avril – 8 oct Toute l'année		394	●	
Rivière Rideau (613) 258-2740	▲	▲	▲	●	●						●	11 mai – 16 sept		184	▲	▲
Sandbanks (613) 393-3319	▲	▲	▲	●	●			●	●	●	●	27 avril – 8 oct		549	▲	▲
Sharbot Lake (613) 335-2814	▲	▲	▲	●	●	●					●	11 mai – 23 sept		178	▲	▲
Silent Lake (613) 339-2807	▲	▲	●	●	●						●	11 mai – 8 oct 7 déc – 17 mars		167	●	
Silver Lake (613) 268-2000	▲	▲		●	●						●	17 mai – 9 sept		147	▲	▲
Voyageur ◆ (613) 674-2825	▲	▲	●	●	●		●		●	●	●	11 mai – 8 oct 8 déc – 10 mars		416	▲	▲



RÉSERVER

1 888 668-7275

ParcsOntario.com

Sud-Ouest

Des vacances estivales mémorables vous attendent dans le Sud-Ouest de l'Ontario. Saviez-vous que Bronte Creek a une piscine de 1,8 acre – à seulement 40 minutes du centre-ville de Toronto, ou que vous pouvez vous baigner à une des huit plages du littoral sablonneux de 14 km de Wasaga Beach? Saviez-vous que vous pouvez observer plus de 80 % des oiseaux de l'Ontario à Rondeau? De plus, MacGregor Point vous permet de goûter aux plaisirs du plein air en tout temps avec des emplacements de camping pour les caravanes et des lieux d'hébergement avec toiture à l'année longue.





Awenda

Awenda

La falaise de Nipissing s'élève à 60 mètres au-dessus de la baie Georgienne. En face se trouve l'île Giant's Tomb, où repose l'esprit de Kitchikewana. Au pied de la falaise, les plages de sable, de galets et de blocs rocheux, dans la baie Methodist Point, offrent les meilleures possibilités pour la baignade. Que ce soit ses fens riverains ou ses tourbières arborées, ou les randonnées nocturnes ponctuées du hululement des hiboux, le parc Awenda est une fusion exceptionnelle de la faune et de la géographie. 🌿

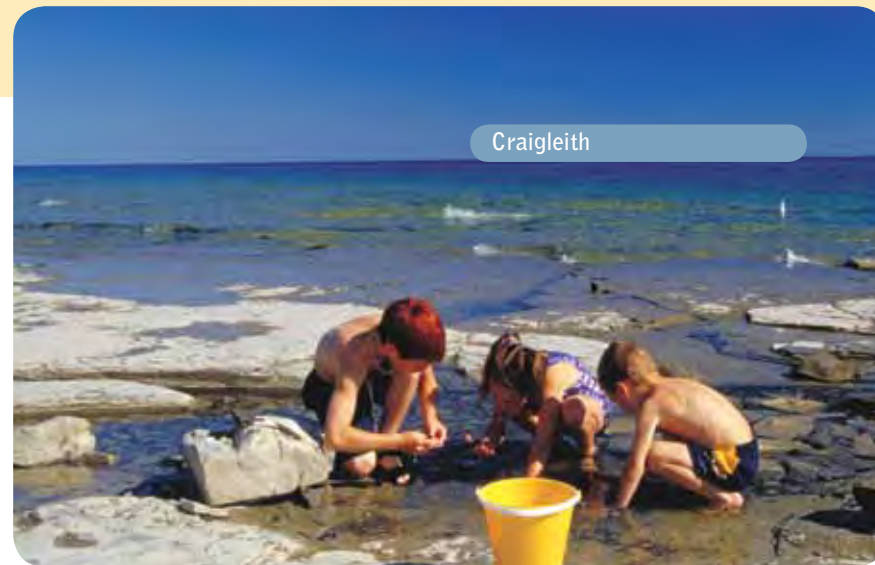
Bronte Creek

À 40 minutes à peine du centre-ville de Toronto, entre Oakville et Burlington, le parc Bronte Creek est une oasis champêtre. Ouvert toute l'année, c'est un bon endroit où se détendre et prendre un peu de recul. Venez voir l'histoire « revivre » dans une maison de ferme des années 1890. Amenez vos enfants voir les animaux de l'étable et s'amuser dans l'aire de jeux extérieure. Venez faire du camping, nager dans l'énorme piscine extérieure, faire du vélo ou explorer les sentiers de découverte de la nature. En hiver, les plaisirs du patinage extérieur, du toboggan et du ski de fond vous attendent. L'aire de camping et l'aire de jour ont chacune leur propre entrée.

Bronte Creek



🌿 Des services en français sont offerts. Le niveau des services peut varier d'un parc à l'autre.



Craigleith

Craigleith

Les plaques fracturées de schiste argileux qui forment cette rive de la baie Georgienne racontent une histoire ancienne. La roche plate renferme des fossiles d'invertébrés vieux de 455 millions d'années. Aujourd'hui, elle est idéale pour mettre des voiliers à l'eau, pêcher ou contempler un superbe coucher de soleil. Le parc est tout près de Wasaga Beach, du sentier Bruce et de la région historique de la Huronie. Il est situé à la base de Blue Mountain à Collingwood.

Earl Rowe

Chaque printemps, les truites arc-en-ciel franchissent l'échelle à poissons pour remonter la rivière Boyne et frayer. Cette pittoresque vallée riveraine, autrefois occupée par les Hurons et exploitée par des colons, a été partiellement inondée pour créer un lac de 34 hectares. Les visiteurs peuvent faire du canot, se faire bronzer sur deux plages, nager dans une grande piscine pouvant accueillir 1 500 personnes ou faire une randonnée jusqu'à des belvédères.

Inverhuron

Derrière une plage de sable très fréquentée, où l'on peut admirer de splendides couchers de soleil, se trouvent des terres humides, des dunes créées il y a des milliers d'années et une forêt de feuillus plutôt jeune. L'habitat très diversifié du parc abrite des plantes rares et protège de nombreux animaux et oiseaux des bois. L'être humain fréquente cet endroit depuis des millénaires. Durant les années 1800, il y avait une petite ville dotée d'un grand quai qui s'avancait dans le lac Huron. Aujourd'hui, les campeurs et les personnes qui font une excursion d'une journée peuvent jouir de la beauté naturelle du parc.

Inverhuron





John E. Pearce

John E. Pearce

Des hautes falaises qui surplombent le lac Érié, on peut apercevoir des cargos, des remorqueurs de pêche et parfois un pygargue à tête blanche et des faucons migrateurs. Au printemps, des fleurs atypiques, comme le dispose de l'Oregon, la gentiane quinquefoliée et le dryopteride du hêtre, s'épanouissent en bordure des sentiers forestiers. Près du parc, le musée Backus Page célèbre l'histoire du hameau Talbot.



Long Point

Long Point

Ce parc fait partie d'une flèche de sable de 40 kilomètres dans le lac Érié, qui a été désignée réserve de la biosphère par l'ONU. C'est un refuge faunique qui jouit d'une réputation mondiale et un lieu où les oiseaux migrateurs font une halte en automne et au printemps. Les possibilités pour l'observation de la sauvagine y sont excellentes en mars. Ses dunes et marais fragiles regorgent d'oiseaux chanteurs, de poissons qui fraient, de tortues et de grenouilles.

MacGregor Point

Ouvert toute l'année, ce parc, qui est caractérisé par un écosystème complexe, s'étend sur sept kilomètres au bord du lac Huron. Des randonnées guidées sur la rive et à travers des marécages peuplés d'érables argentés, d'étangs, de fens et de tourbières vous feront découvrir ses habitants. Au printemps, les chanceux pourront voir l'iris lacustre. Des oiseaux migrateurs s'arrêtent ici pour manger. En hiver, les visiteurs peuvent dormir dans des yourtes et faire du ski de fond.

MacGregor Point, yourte



MacGregor Point

La pêche.

Pour reprendre contact, à tous les âges.

Amenez un ami ou un membre de la famille à la pêche pendant la **Semaine nationale de la pêche et les activités de pêche en famille de l'Ontario.**



Semaine nationale de la pêche 7-15 juillet 2012

Attrapez le Goût de la Pêche

Célébrez la pêche à la ligne pendant la Semaine nationale de la pêche. Profitez des aubaines chez les détaillants et des événements spéciaux ou allez à la pêche tout seul! **Obtenez GRATUITEMENT un guide pratico-pratique sur la pêche au Canada** en composant le 1-877-822-8881.
www.catchfishing.com



Fin de semaine de pêche en famille de l'Ontario, 18-20 février 2012, Semaine de pêche en famille de l'Ontario, 7-15 juillet 2012

Les habitants du Canada peuvent pêcher sans permis **seulement** pendant les activités de pêche en famille en Ontario. Amenez un enfant à un des événements locaux ou détendez-vous au bord d'un étang et « taquez le poisson ». Pas de permis? Respectez les limites du permis de pêche écologique.
www.familyfishingweekend.com



Pinery

À cet endroit au bord du lac Huron, de grandes dunes ressemblant à des vagues rejoignent des peuplements de chênes géants qui forment la plus vaste savane arborée parmi celles qui existent encore en Amérique du Nord. Ces arbres majestueux surplombent une mosaïque d'herbes des prairies, de fleurs sauvages et d'arbrisseaux. Les prés ensoleillés foisonnent en papillons, oiseaux chanteurs et reptiles vraiment exceptionnels. L'hiver, venez y faire du camping, passer une nuit dans une yourte et faire du toboggan ou du ski sur les sentiers damés.

Point Farms

Ancien site d'une populaire auberge victorienne, ce parc, au nord de Goderich, est perché sur une falaise qui offre une vue spectaculaire des eaux bleues du lac Huron et des superbes couchers de soleil. Profitez de la plage de sable ou prenez un des nombreux sentiers pour voir les restes d'anciens vergers et d'anciennes clôtures de cèdres, et des signes d'autres activités humaines datant de la fin des années 1800.



Pinery

Port Bruce

Arrêtez-vous ici pour pique-niquer ou pêcher. Ce parc riverain est situé dans le village de Port Bruce, sur le lac Érié.



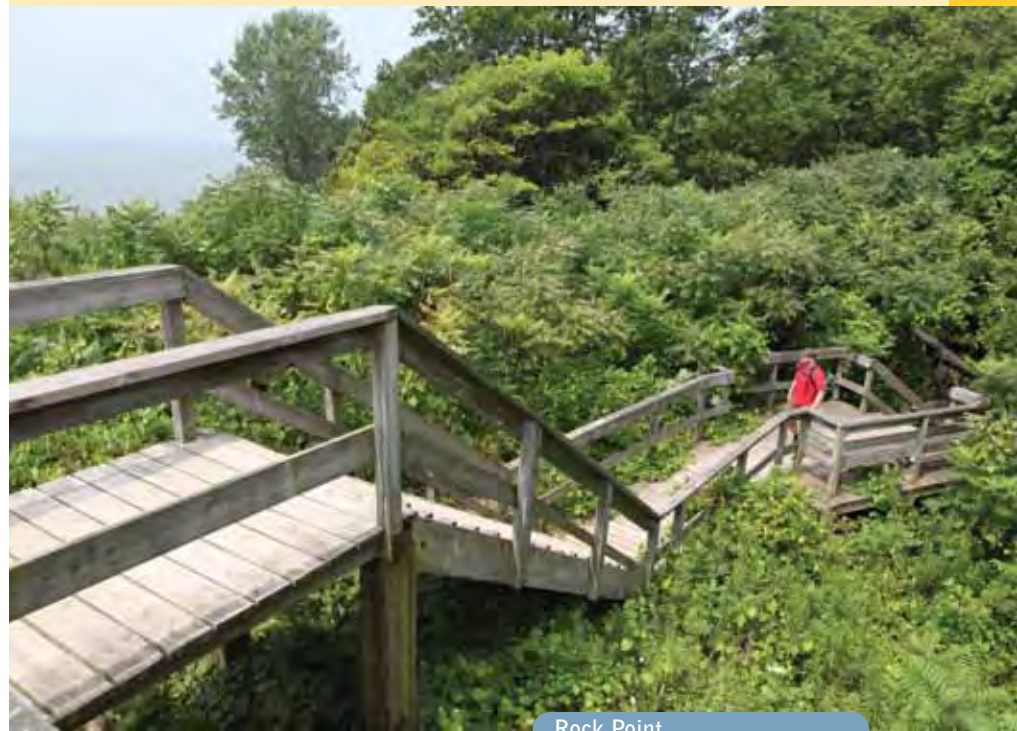
Port Burwell

Port Burwell

Ce parc est l'un des meilleurs endroits où observer la migration printanière des oiseaux chanteurs et la migration automnale des buses, des monarques, des geais bleus et des libellules. Des falaises protègent des peuplements de chênes et d'érables. Entre les falaises et la rive aux eaux chaudes s'étendent des dunes, une savane-plage et un pré.

Rock Point

D'après les fossiles que l'on peut voir dans les strates de pierre calcaire, le long de la plage, cette péninsule serait un récif corallien remontant à 350 millions d'années. La plateforme aménagée au-dessus des dunes est le meilleur endroit où observer le lac Érié, les oiseaux migrateurs et les monarques. Les forêts caroliniennes abritent aujourd'hui l'opossum.



Rock Point

Rondeau

Jaillissant du lac Érié, cette flèche de sable en forme de croissant renferme une des plus vastes forêts caroliniennes du Canada. C'est aussi un endroit où prospèrent des sassafras officinaux, des caryers ovales, des tulipiers d'Amérique et d'autres plantes originaires du sud-est des États-Unis. Des herbes des prairies poussent ici, au pied des chênes de la savane protégée. Pendant les belles saisons, le parc Rondeau offre des sentiers pour la randonnée, le vélo et le patin à roulettes alignées. Une tour d'observation permet d'admirer une vaste terre marécageuse fréquentée par des hérons, des butors et des râles. Les possibilités sont excellentes pour observer les oiseaux. Plus de 80 % des oiseaux que l'on peut voir en Ontario, y compris la paruline orangée, une espèce en voie de disparition, fréquentent le parc Rondeau.

Sauble Falls

Au printemps et à l'automne, la truite arc-en-ciel et le saumon chinook luttent contre le courant pour franchir les chutes Sauble et aller frayer dans les eaux d'amont. Entourées d'une jeune forêt, les chutes étaient autrefois une source d'énergie pour une scierie et une centrale hydroélectrique. La rivière Sauble est idéale pour les canoéistes débutants.

Selkirk

Dans ce parc, à une ancienne station de baguage d'oiseaux, on a enregistré la visite de bécasseaux, de martins-pêcheurs, de canards et de hérons. Des opossums vivent dans les forêts de chênes et de caryers. Cette rive, près de Port Dover, abritait auparavant des bateaux de pêche, et les eaux peu profondes du lac Érié ont encore une bonne quantité de perches, d'achigans et de poissons-chats.

Springwater

Des sources naturelles ont permis de reboiser cette région que l'exploitation forestière avait dénudée. Aujourd'hui, cet endroit, au nord de Barrie, est un parc ouvert toute l'année où les familles peuvent pique-niquer, s'amuser et se promener – ou skier – dans les bois. Venez y observer les ours, loups, éperviers et cygnes.



Turkey Point



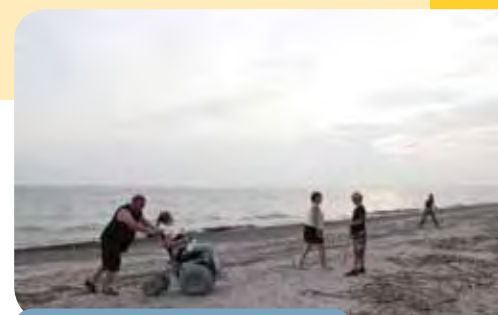
Sauble Falls

Turkey Point

Seul parc provincial doté d'un terrain de golf, le parc Turkey Point est également un paradis pour les naturalistes. Son écosystème diversifié comprend des marais, des falaises et une savane peuplée de chênes. Des sentiers de randonnée mènent à une station de pisciculture et à des vues panoramiques du lac Érié et du village. Venez camper dans la savane de chênes, vous baigner à la plage, taquiner la perche ou jouer une partie de golf de neuf trous.

Wasaga Beach

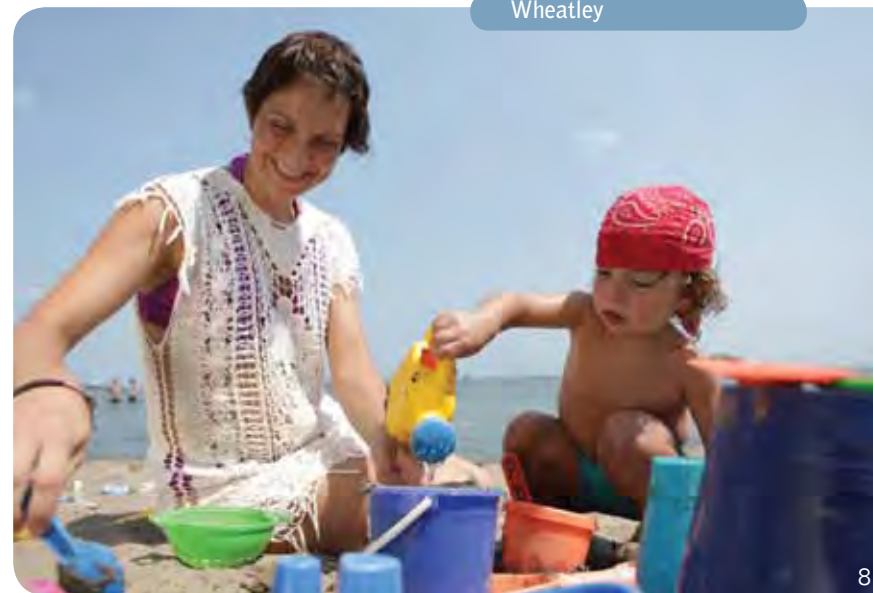
Cette plage de sable s'étire sur 14 kilomètres le long de la baie Georgienne. Elle attire des milliers de visiteurs chaque été. De même les autres atouts du parc : les sentiers de randonnée pédestre et les pistes de ski de fond (damées pour le ski coup de patin et le ski de fond classique) qui sillonnent les dunes et les forêts de pins et de chênes; le lieu historique qui relate la pittoresque histoire de Wasaga; les activités « fantômatiques » et les reconstitutions militaires.



Rock Point

Wheatley

Cet estuaire en retrait du lac Érié n'est pas loin de l'extrémité sud du Canada. Il fournit un habitat à de nombreuses espèces. Des oiseaux migrateurs y font une halte, des tortues y prennent des bains de soleil sur des troncs d'arbre et des hérons pataugent dans ses ruisseaux peu profonds. Le printemps et l'automne sont d'excellentes saisons pour observer les oiseaux migrateurs.



Wheatley

Parcs	Services et activités										Dates – camping		Emplacements		
	Toilettes avec eau courante	Douches	Lessiveuses	Natation	Zones d'exerc. – Rampe de mise à l'eau	Camping sans animaux	Centre de visiteurs	Programmes naturels	Sentiers de randonnée	Randonnées avec sac à dos	Camping de groupe	Dates – utilisation de jour	Dates – camping	Emplacements sauvages	Emplac. avec élect.
● Disponible ▲ Accès facile ◆ Pas besoin de réservation ◆ Empl. sans animaux familiers															
Awenda ◆ (705) 549-2231	▲	▲	●	●			▲		●	▲		● 11 mai – 9 oct Toute l'année		333 ▲	▲
Bronte Creek (905) 827-6911 Utilis. de jour-sortie Burloak Dr. Camping-sortie Bronte Road	▲	▲	▲	▲		●	▲	▲	▲	▲		● 6 avril – 28 oct Toute l'année		144 ▲	▲
Craigleith (705) 445-4467	▲	▲	●			●	●					13 avril – 28 oct		157	●
Earl Rowe (705) 435-2498	▲	▲	●	●			●	●	●	▲		● 11 mai – 8 oct		400 ▲	▲
Inverhuron (519) 368-1959	▲	▲	▲	●	●	●			●	●		11 mai – 8 oct		162 ▲	▲
◆ John E. Pearce (519) 874-4691										●		Utilis. de jour seulement 1 ^{er} juin – 8 oct			
Long Point (519) 586-2133	▲	▲	●	●	●	●	▲					11 mai – 8 oct		253 ▲	▲
MacGregor Point (519) 389-9056	▲	▲	▲	●		●	●	▲	▲	▲		● Toute l'année		360 ▲	▲
Pinery ◆ (519) 243-2220	▲	▲	▲	●		●	●	▲	▲	▲		● Toute l'année		1 000 ▲	▲
Point Farms (519) 524-7124	▲	▲	▲	●		●	●			●		● 11 mai – 8 oct		208 ▲	▲
◆ Port Bruce (519) 874-4691		▲		●								Utilis. de jour seulement 11 mai – 8 oct			
Port Burwell (519) 874-4691	▲	▲	●	●		●		●	●	●		● 11 mai – 8 oct		232 ▲	●
Rock Point (905) 774-6642	▲	▲	▲	●		●			●	●		● 11 mai – 8 oct		178 ▲	▲
Rondeau (519) 674-1750	▲	▲	▲	●	●	●		▲	▲	▲		● 6 avril – 28 oct		262	●
Sauble Falls (519) 422-1952	▲	▲	▲				●			●		● 27 avril – 28 oct		152	●
Selkirk (905) 776-2600	▲	▲	▲	●			●			●		● 11 mai – 3 sept		151	▲
◆ Springwater (705) 728-7393		▲								▲		Utilis. de jour seulement Toute l'année			
Turkey Point (519) 426-3239	▲	▲	▲	▲			●			●		● 11 mai – 8 oct		235 ▲	▲
◆ Wasaga Beach (705) 429-2516		▲		●	●		●	▲	●	●		Utilis. de jour seulement 1 ^{er} avril– 8 oct 14 déc – 17 mars			
Wheatley (519) 825-4659	▲	▲	▲	●		●	●			●		● 13 avril – 8 oct		220	●



RÉSERVER

1 888 668-7275

ParcsOntario.com



Voici Wayne!

Si vous regardez la définition de service à la clientèle dans le dictionnaire, vous y trouverez assurément la photo de Wayne Trickey. Wayne s'occupe du terrain de camping Ivy Lea comme s'il s'agissait du sien et traite ses invités comme des membres de sa propre famille. Il n'est donc pas surprenant que les campeurs reviennent année après année à ce parc riverain bordé d'eau limpide, situé en plein cœur des Mille-Îles et non loin du pont international. Ivy Lea propose un vaste choix d'emplacements de camping, allant de ceux pour tentes à ceux avec services complets pour les VR ou, encore, ceux en retrait, en pleine nature, nichés au sommet de la colline surplombant le fleuve Saint-Laurent. Wayne et son équipe de professionnels vous attendent à l'entrée!

1-800-437-2233 • stlawrenceparks.com



LA COMMISSION DES
PARCS DU SAINT-LAURENT
UN ORGANISME DU
GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO



**Les Parcs du
Saint-Laurent**



Ivy Lea est l'un des sept magnifiques terrains de camping et des cinq plages exploités par la Commission des parcs du Saint-Laurent!

merci

Nous aimerions remercier nos sociétés partenaires.



APPRENDRE À CAMPER

L'ABC DU CAMPING

© PARCS ONTARIO



- ▲ Ressources en ligne sur le camping
- ▲ Présentations communautaires
- ▲ Expériences de camping estival organisées par du personnel de parc; équipement fourni

Du nouveau en 2012 : Plus de parcs et des séjours plus longs!

Renseignez-vous à OntarioParks.com/learntocamp/fr



BLUE SKIES FOR
OUR CHILDREN
UN CIEL BLEU
POUR NOS ENFANTS



LES CONCESSIONNAIRES HONDA DE L'ONTARIO

AIDENT À PRÉSERVER LA BEAUTÉ NATURELLE DE NOS PARCS

Honda Canada s'est fièrement engagé à poursuivre son initiative « Un ciel bleu pour nos enfants »*. Cette initiative aide à protéger l'environnement mondial pour les générations futures, et c'est ce qui nous a incités à devenir de fiers commanditaires de Parcs Ontario.

VOUS TROUVEREZ TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR EXPLORER LES PARCS DE L'ONTARIO DANS LA HONDA ODYSSEY 2012 avec un espace utilitaire de plus de 4 200 L, 10 porte-gobelets, des prises de courant de 12 V, de larges sièges réglables dans la 2^e rangée, et bien plus encore.



HONDA ODYSSEY LX

HondaOntario.com
Les concessionnaires
Honda de l'Ontario

ODYSSEY 2012 | **31 715\$** PRIX DE
À COMPTER DE VENTE †
INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION; TAXES EN SUS

* Un exemple de notre engagement est notre usine de fabrication Honda Canada à Alliston (Ontario) qui a récemment atteint son objectif de ne plus envoyer de déchets aux sites d'enfouissement. Pour plus de renseignements sur nos initiatives environnementales, visitez honda.ca/honda-au-canada/ciel-bleu-pour-enfants. † Prix de vente d'une nouvelle Honda Odyssey LX 2012 (modèle RL5H2CE). Le prix comprend les frais de transport et d'inspection pré-livraison, les frais environnementaux pour les pneus et les filtres, la taxe sur la climatisation et les frais du Conseil ontarien de commerce des véhicules automobiles. Tous les frais reliés aux assurances, immatriculation et autres taxes (y compris la TVH) sont en sus. Les concessionnaires peuvent ajuster les prix vers le bas. Il se peut que des échanges ou commandes de la part des concessionnaires soient requis. Pour plus de renseignements, visitez HondaOntario.com ou passez chez votre concessionnaire Honda.





LE SPÉCIALISTE DU PLEIN AIR S'ATTRIBUE UN RÔLE DANS LE PHÉNOMÈNE DU RÉSEAU SOCIAL? **PEUT-ÊTRE UN PETIT.**



Que dirait donc

W.C. Coleman

s'il apprenait que sa lanterne
légendaire Coleman® planterait
l'idée d'un réseau de millions
de personnes s'envoyant des
messages éclair et échangeant
sans cesse plus de détails?

Nous croyons qu'il ne serait pas surpris.

Pour nous, la seule différence entre un campement et un site de
réseautage personnel est que l'un se fait en ligne alors que l'autre se
pratique quand vous ne voulez pas vous doucher pendant quelques
jours. Pour débiter votre réseautage, de quelle nature qu'il soit,
visitez www.coleman.com aujourd'hui même.



LE SITE COLEMAN DES CAMPEURS



The Outdoor Company™

LE SITE ORIGINAL DU RÉSEAUTAGE PERSONNEL.